

# **Acer e300 Series Travel Companion**

Manual do Utilizador

***acer***



# Avisos legais

---

## Direitos de autor

Manual do utilizador do Acer e300 Series Travel Companion  
Edição original: Maio de 2006

Acer e o logótipo Acer são marcas comerciais registadas da Acer Inc. Os outros nomes de produtos ou de sistemas presentes neste documento são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas dos respectivos proprietários. Para além disso, os símbolos © ou ™ não são utilizados no texto.

Poderá haver alterações periódicas às informações contidas na presente publicação sem qualquer obrigação de notificação sobre tais revisões ou alterações. As eventuais alterações serão incorporadas nas novas edições deste Manual do utilizador ou de documentos e publicações suplementares.

Nenhuma parte da presente publicação pode ser reproduzida, guardada em sistemas de armazenamento de dados ou transmitida, de alguma forma ou através de qualquer meio, seja ele electrónico, mecânico, por fotocópia, gravação ou de outra forma, sem a autorização prévia e por escrito da Acer Inc.

## EXONERAÇÃO E LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE

A Acer e respectivas empresas subsidiárias não fazem quaisquer afirmações nem garantias, sejam elas expressas ou implícitas, relativamente aos conteúdos da presente, e rejeita especificamente as garantias implícitas relativamente à comercialidade e à aptidão para um fim específico. A Acer e as suas subsidiárias negam qualquer responsabilidade respeitante a quaisquer danos ou perdas resultantes da utilização deste Manual do utilizador do Acer e300 Series Travel Companion.

## NOTAS

Anote o número de ID do dispositivo, número de série, informações relativas a data e local da aquisição no espaço providenciado abaixo. O número de série está indicado na etiqueta afixada no seu dispositivo Acer. Toda a correspondência relativa à sua unidade deve incluir o número de série, ID do dispositivo e as informações relativas à aquisição.

Acer e300 Series Travel Companion

ID do dispositivo: \_\_\_\_\_

Número de série do dispositivo: \_\_\_\_\_

Data da aquisição: \_\_\_\_\_

Local de aquisição: \_\_\_\_\_



# Conteúdos

|                                                                             |           |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Funcionalidades principais do Acer e300 Series Travel Companion.....</b> | <b>1</b>  |
| Sistema potente.....                                                        | 1         |
| Cobertura GPS abrangente e precisa .....                                    | 1         |
| Design portátil.....                                                        | 1         |
| Duração da bateria.....                                                     | 1         |
| Características ergonómicas.....                                            | 2         |
| Programas multimédia .....                                                  | 2         |
| Programas de gestão de contactos.....                                       | 2         |
| Desempacotar o Acer e300 Series Travel Companion .....                      | 3         |
| <br><b>Comecemos pelo princípio .....</b>                                   | <b>6</b>  |
| <br><b>Relação do sistema .....</b>                                         | <b>6</b>  |
| Painéis direito e esquerdo.....                                             | 7         |
| Visões superior e inferior .....                                            | 9         |
| Painéis direito e esquerdo.....                                             | 10        |
| <br><b>Relação de periféricos .....</b>                                     | <b>10</b> |
| Kit de fixação para automóvel.....                                          | 11        |
| Fixação para automóvel e base para automóvel .....                          | 11        |
| Carregadores.....                                                           | 12        |
| Cabo USB.....                                                               | 13        |
| <br><b>Configuração do Acer e300 Series Travel Companion .....</b>          | <b>14</b> |
| Monte o Acer e300 Series Travel Companion no seu veículo.....               | 15        |
| Ligar o Acer e300 Series Travel Companion .....                             | 19        |
| <br><b>Princípios básicos do Acer e300 Series Travel Companion.....</b>     | <b>22</b> |
| <b>Interface de hardware.....</b>                                           | <b>22</b> |
| Utilizar a luz de fundo do ecrã de toque .....                              | 22        |
| Utilizar a ranhura SD/MMC.....                                              | 22        |
| Estabelecer uma ligação entre o dispositivo e um PC .....                   | 24        |
| Recarregar o Acer e300 Series Travel Companion .....                        | 26        |
| <br><b>Interface de comandos .....</b>                                      | <b>28</b> |
| Utilizar as teclas de atalho .....                                          | 28        |
| Utilizar o ecrã de toque do Acer e300 Series Travel Companion .....         | 29        |
| Utilizar o painel Menu principal.....                                       | 29        |

|                                                                             |           |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Gestão de contactos.....</b>                                             | <b>31</b> |
| <b>Contacts .....</b>                                                       | <b>31</b> |
| <b>Modo multimédia .....</b>                                                | <b>32</b> |
| <b>Visão geral do modo multimédia.....</b>                                  | <b>32</b> |
| <b>MP3 .....</b>                                                            | <b>32</b> |
| Utilizar MP3.....                                                           | 33        |
| <b>Photo.....</b>                                                           | <b>35</b> |
| Utilizar o Photo .....                                                      | 36        |
| Visualizar ficheiros em modo Apresentação de diapositivos .....             | 37        |
| <b>Configuração do sistema .....</b>                                        | <b>38</b> |
| <b>Visão geral das definições do sistema .....</b>                          | <b>38</b> |
| <b>Personalizar as preferências de utilizador.....</b>                      | <b>39</b> |
| Volume .....                                                                | 39        |
| Energia .....                                                               | 39        |
| Idioma.....                                                                 | 40        |
| Data Hora .....                                                             | 40        |
| Informações do sistema .....                                                | 40        |
| Diversos .....                                                              | 40        |
| <b>Manutenção do sistema e assistência ao utilizador .....</b>              | <b>41</b> |
| <b>Usar o seu Acer e300 Series Travel Companion com segurança .....</b>     | <b>41</b> |
| Precauções durante a condução.....                                          | 41        |
| Precauções de utilização.....                                               | 42        |
| Precauções relativas a armazenamento.....                                   | 45        |
| Precauções relativas a acessórios e reparações.....                         | 45        |
| <b>Limpar o Acer e300 Series Travel Companion .....</b>                     | <b>45</b> |
| <b>Resolução de problemas do seu Acer e300 Series Travel Companion.....</b> | <b>45</b> |
| Recalibragem do ecrã .....                                                  | 45        |
| Reinicializar o Acer e300 Series Travel Companion.....                      | 46        |
| Aplicar as predefinições de fábrica .....                                   | 47        |
| <b>Perguntas frequentes .....</b>                                           | <b>48</b> |

|                                                                                               |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Assistência ao cliente .....</b>                                                           | <b>50</b> |
| <b>Especificações do sistema .....</b>                                                        | <b>51</b> |
| <b>Características do hardware .....</b>                                                      | <b>51</b> |
| <b>Especificações do software .....</b>                                                       | <b>52</b> |
| <b>Design e ergonomia .....</b>                                                               | <b>52</b> |
| <b>Especificações ambientais .....</b>                                                        | <b>53</b> |
| <b>Avisos regulamentares e de segurança.....</b>                                              | <b>54</b> |
| Aviso da FCC.....                                                                             | 54        |
| Aviso: cabos blindados .....                                                                  | 54        |
| Aviso: dispositivos periféricos .....                                                         | 55        |
| Cuidado .....                                                                                 | 55        |
| Condições de funcionamento .....                                                              | 55        |
| Aviso: utilizadores do Canadá.....                                                            | 55        |
| Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens .....                                       | 55        |
| Declaração de cumprimento para os países da UE .....                                          | 55        |
| Importantes instruções de segurança .....                                                     | 56        |
| Declaração de pixels do LCD .....                                                             | 57        |
| Aviso regulamentar de dispositivo rádio.....                                                  | 57        |
| Geral.....                                                                                    | 57        |
| União Europeia (UE) .....                                                                     | 57        |
| Lista de países aplicáveis .....                                                              | 58        |
| Requisitos de segurança de radiofrequência (RF) da FCC.....                                   | 58        |
| Canadá — Dispositivos de radiocomunicação de baixa potência isentos de licença (RSS-210)..... | 59        |
| Exposição de humanos aos campos de radiofrequência (RSS-102) .....                            | 59        |





# Acer e300 Series Travel Companion

---

## Funcionalidades principais do Acer e300 Series Travel Companion

Diga adeus às confusões com mapas de papel desactualizados. Diga adeus a expressões como "Acho que estou perdido". E diga definitivamente adeus a andar em círculos em busca "daquele lugar". Chegue ao seu destino da forma mais rápida e fácil com o novo Acer e300 Series Travel Companion.

### Sistema potente

- Sistema operativo Microsoft Windows CE .NET 5,0
- Samsung S3C2442XL com processador de 300 MHz de velocidade de relógio
- Chipset SiRF Star III LP e solução de firmware
- Bateria de ião de lítio de 1100 mAh recarregável

### Cobertura GPS abrangente e precisa

- Software de navegação intuitivo e inteligente
- Antena desdobrável integrada para recepção otimizada de satélite tanto na horizontal como na vertical

### Design portátil

- Estrutura leve e compacta para tornar o transporte mais fácil durante a condução ou caminhadas.
- Kit de fixação para automóvel, para múltiplas utilizações no veículo (montagem no pára-brisas ou no tablier)
- Opção de carregamento "em viagem" através do carregador de automóvel e cabo USB

### Duração da bateria

- Utilização normal: 6 horas
- Utilização do MP3: com altifalante: 6 horas, com auricular: 8 horas
- Utilização do software de navegação: 4 horas

## Características ergonómicas

- Ecrã LCD QVGA sensível ao toque, de 2,8 polegadas
- Teclas de atalho para controlo, acessíveis, com iluminação de fundo
- Interface simples de utilizador, de fácil utilização, com botões de comando e ícones de grandes dimensões
- Suporte de múltiplos idiomas para a interface do utilizador
- Opções avançadas para poupança de energia

## Programas multimédia

- **MP3** para o seu entretenimento musical
- **Photo** para as suas imagens digitais favoritas

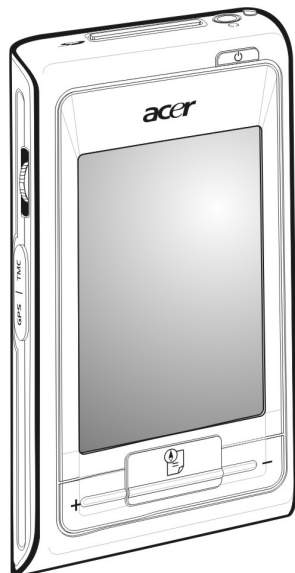
## Programas de gestão de contactos

- Contacts para gerir as informações de contactos no seu dispositivo
- Microsoft ActiveSync para transferência de ficheiros.

## Desempacotar o Acer e300 Series Travel Companion

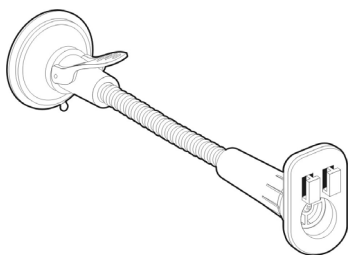
Os nossos agradecimentos por ter adquirido o Acer e300 Series Travel Companion. A caixa do Acer e300 Series Travel Companion contém todos os itens mencionados em baixo.

- Unidade Acer e300 Series Travel Companion

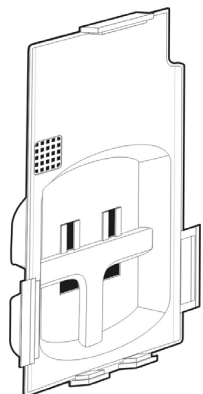


- Kit de fixação para automóvel

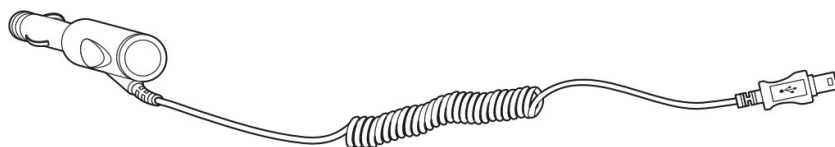
Fixação para automóvel



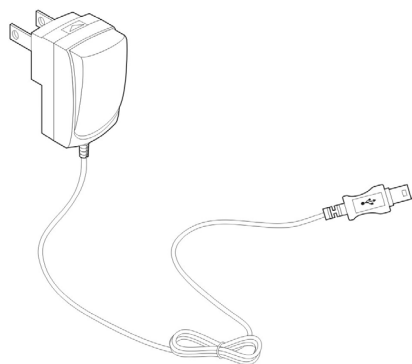
Base para automóvel



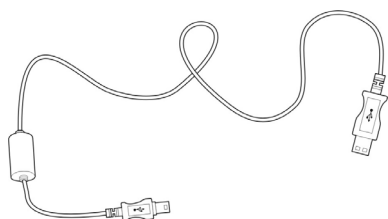
- Carregador para automóvel



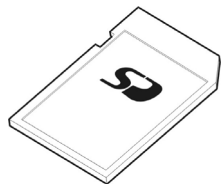
- Adaptador de corrente alternada



- Cabo mini-USB de sincronização e carregamento



- Cartão SD do software de navegação



- Documentação do utilizador

CD do Acer e300 Series Travel Companion

Guia de consulta rápida do Acer e300 Series Travel Companion

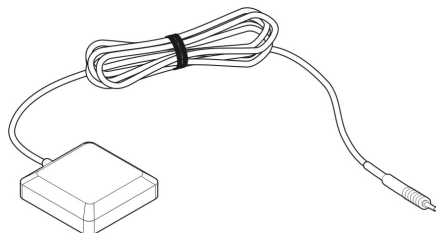
Livrete de garantia do Acer e300 Series Travel Companion

Guia de consulta rápida do software de navegação

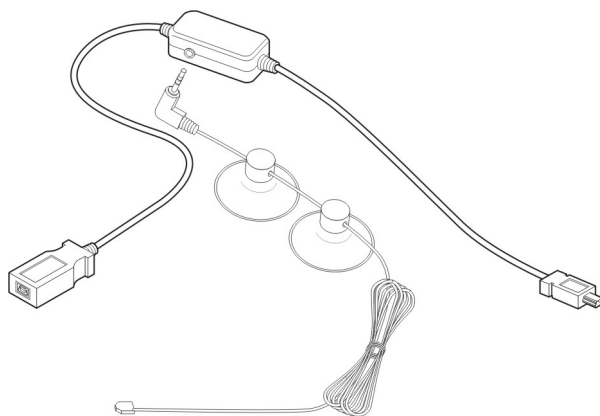
CD do software de navegação

Acessórios opcionais:

Antena do GPS



Módulo TMSC e antenna



Comunique de imediato ao responsável do local de aquisição qualquer defeito no produto ou itens que estejam em falta. Guarde as caixas e os materiais de embalagem para utilização futura.

Alguns modelos poderão incluir acessórios opcionais que não apareçam nas figuras anteriores. Para informações mais detalhadas, consulte o seu revendedor.

# CAPÍTULO 1

---

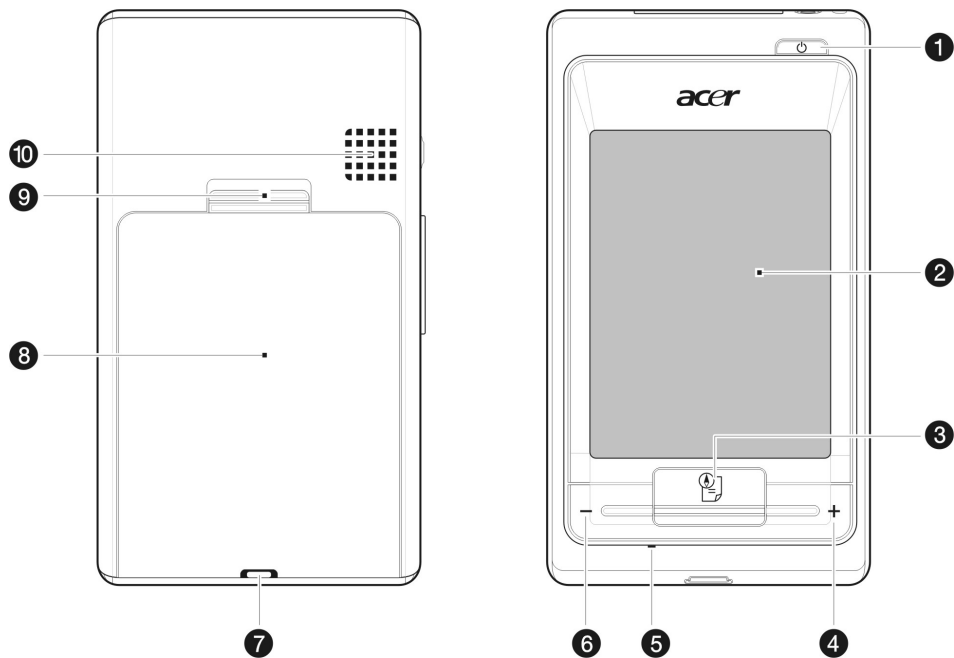
## **Começemos pelo princípio**

Este capítulo descreve a interface do hardware do Acer e300 Series Travel Companion e respectivos periféricos. São também abordadas as instruções para configurar o dispositivo e algumas operações básicas do sistema.

## **Relação do sistema**

Esta secção fornece uma descrição geral da interface do hardware do dispositivo.

Painéis direito e esquerdo

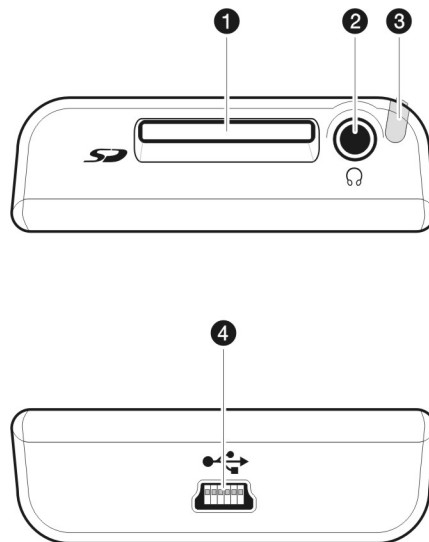


| N.º | Ícone | Componente                                                   | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----|-------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   |       | Botão de energia/LED indicador do estado de carga da bateria | <p>Para ligar e desligar o dispositivo.</p> <p>Indica o estado de carga da bateria.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Verde – A bateria está totalmente carregada; o dispositivo está a receber alimentação da bateria.</li><li>• Laranja – A bateria está a carregar.</li><li>• Vermelho – A carga da bateria está quase esgotada, deve recarregar de imediato.</li></ul> |

| N.º                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Ícone                                                                             | Componente                                  | Descrição                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                   | Ecrã de toque                               | Apresenta as aplicações, dados e imagens de mapa disponíveis no dispositivo. É sensível ao toque e reage ao toque dos seus dedos.                                                            |
| 3                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | Botão de Navegação/Home                     | Pressionar este botão, estando no painel Menu principal, leva-o ao painel de Navegação.<br><br>Pressionar este botão, estando num painel que não o Menu principal, leva-o ao Menu principal. |
| 4                                                                                                                                                                                                                                                                                            | +                                                                                 | Botão de aumento de volume                  | Aumenta o volume do altifalante,                                                                                                                                                             |
| 5                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                   | Microfone                                   | Permite inserir sons e vozes nos seu dispositivo.                                                                                                                                            |
| 6                                                                                                                                                                                                                                                                                            | —                                                                                 | Botão de diminuição de volume               | Diminuir o volume do altifalante.                                                                                                                                                            |
| 7                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                   | Suporte para a alça                         | Olhal para prender a alça.                                                                                                                                                                   |
| 8                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                   | Compartimento da bateria                    | Acomoda a bateria recarregável.                                                                                                                                                              |
| 9                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                   | Trinco da tampa do compartimento da bateria | Faça deslizar para libertar a tampa do compartimento da bateria.                                                                                                                             |
| 10                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                   | Altifalante                                 | Emite sons do sistema.                                                                                                                                                                       |
| <b>Nota:</b> para mais informações sobre como utilizar o seu Acer e300 Series Travel Companion em modo de navegação, consulte o <i>Guia de consulta rápida do software de navegação</i> ou o <i>Manual do utilizador do software de navegação</i> (incluído no CD do software de navegação). |                                                                                   |                                             |                                                                                                                                                                                              |

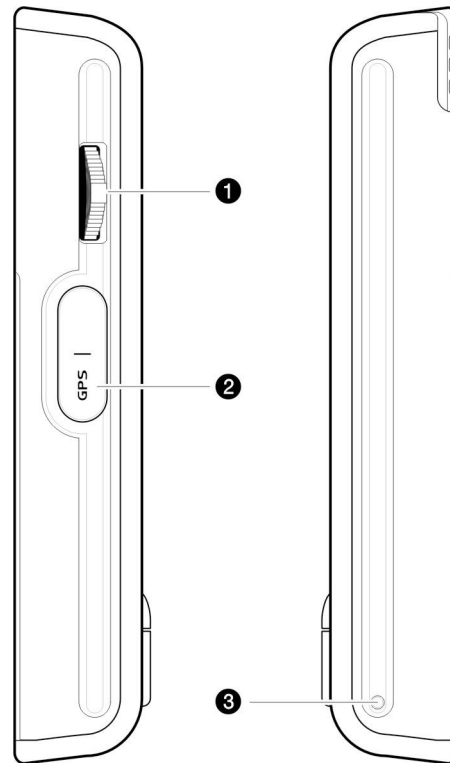


## Visões superior e inferior



| N.º | Ícone | Componente              | Descrição                                                                                                                                                                                                     |
|-----|-------|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   |       | Ranhura para SD/MMC     | Aceita cartões de memória SD e MMC, permitindo a utilização de ficheiros de áudio, de imagem e de mapas neles com as aplicações internas. Pode utilizar também para copiar dados a partir do seu dispositivo. |
| 2   |       | Tomada para auriculares | Liga a dispositivos de saída de áudio (auriculares/auscultadores).                                                                                                                                            |
| 3   |       | Apontador               | Utilizado como dispositivo de inserção para o e300.                                                                                                                                                           |
| 4   |       | Porta USB               | Liga o dispositivo a um computador que trabalhe com a plataforma Microsoft Windows. Serve também como conector de alimentação para carregar o dispositivo.                                                    |

## Painéis direito e esquerdo



| N.º | Ícone | Componente                      | Descrição                                                                                                                                          |
|-----|-------|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   |       | Botão de selecção               | Rode para cima ou para baixo para seleccionar opções e aplicações no ecrã. Pressione para confirmar a selecção.                                    |
| 2   |       | Tomada para antena do GPS       | Para ligar a uma antena externa de GPS.                                                                                                            |
| 3   |       | Botão de reinicialização básica | Pressione para executar uma reinicialização básica no caso de o dispositivo paralisar (isto é, se o dispositivo não responder no ecrã aos botões). |

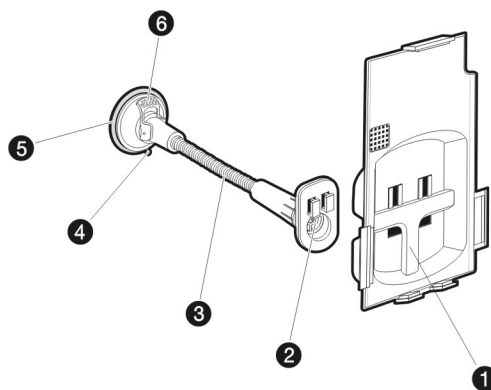
## Relação de periféricos

Esta secção fornece uma descrição geral dos periféricos integrados no seu Acer e300 Series Travel Companion.

## Kit de fixação para automóvel

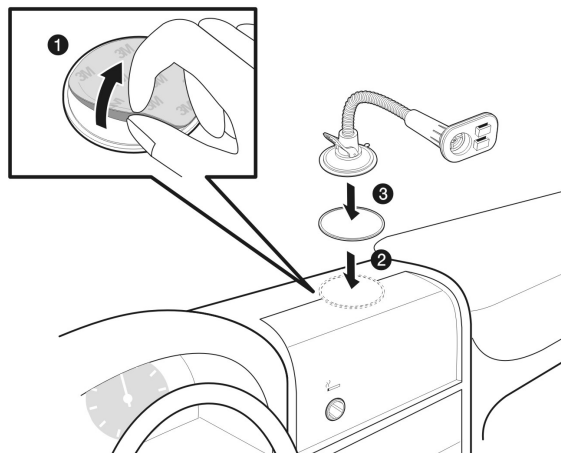
O kit de fixação para automóvel consiste na fixação e base para automóvel.

### Fixação para automóvel e base para automóvel



| N.º | Componente                       | Descrição                                                                                           |
|-----|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | Placa da base                    | Liga a fixação para automóvel à base para automóvel.                                                |
| 2   | Junta de regulação               | Pode ser regulada para oito direcções.                                                              |
| 3   | Haste flexível                   | Pode ser ajustada para tornar mais confortável a visualização do Acer e300 Series Travel Companion. |
| 4   | Patilha de libertação da ventosa | Puxe para libertar o vácuo da ventosa.                                                              |
| 5   | Ventosa                          | Fixa a fixação para automóvel na área de montagem escolhida.                                        |
| 6   | Patilha de bloqueio da ventosa   | Garante o bloqueio do vácuo na fixação para automóvel.                                              |

Se precisar de fixar a base a uma superfície irregular, deve utilizar o disco autocolante não-derrapante que é fornecido com a base para automóvel.



Descole a película de protecção para expor o lado do adesivo (1); coloque o disco autocolante numa superfície limpa (2); fixe a fixação para automóvel no disco autocolante (3).

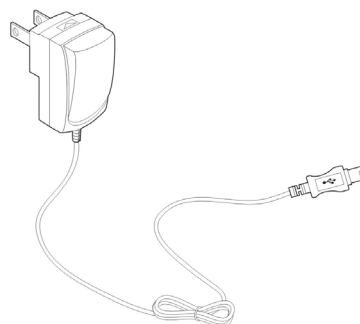


Se o disco autocolante for retirado depois de ter sido colocado na superfície, poderá deixar um resíduo de cola.

## Carregadores

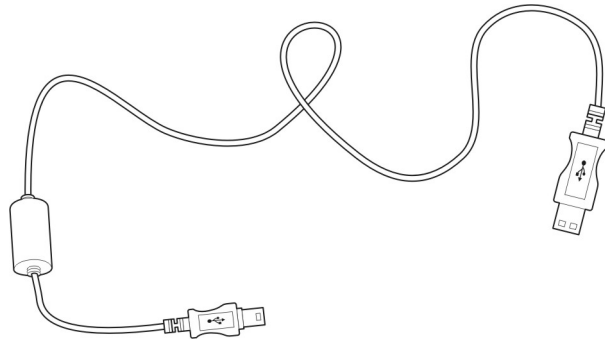


Carregador para automóvel



Carregador de parede

## Cabo USB

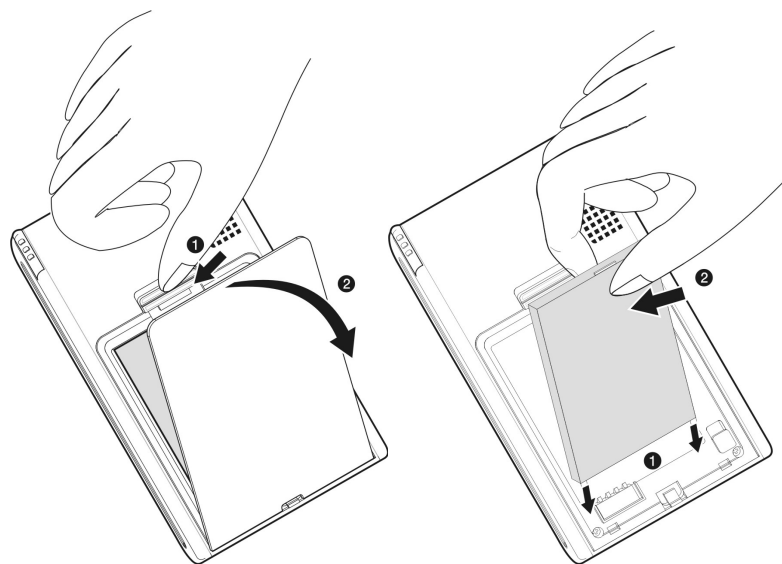


O cabo USB fornecido é utilizado para transferir ficheiros do seu computador para o dispositivo.

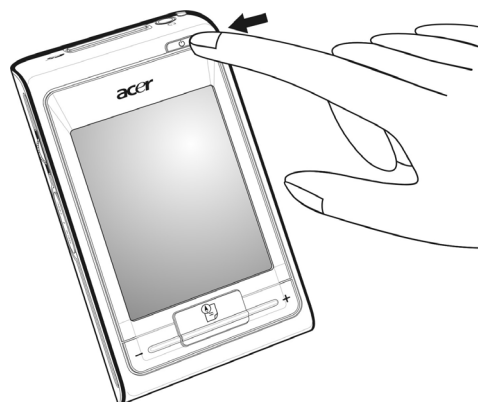
## Configuração do Acer e300 Series Travel Companion

Comece a usar o seu novo Acer e300 Series Travel Companion num estalar de dedos. Desembrulhe, monte, ligue e está pronto! Execute as seguintes tarefas de instalação para começar a usar o dispositivo logo que o tira da caixa:

1. Retire o dispositivo da caixa.
2. Monte a bateria.



3. Ligue e configure o dispositivo.



4. Monte o dispositivo no seu veículo. Consulte o seu guia de consulta rápida para mais informações.



Se retirar a bateria, terá de recalibrar o dispositivo e definir novamente a hora e o idioma.

## Monte o Acer e300 Series Travel Companion no seu veículo

O Acer e300 Series Travel Companion é fornecido com um kit de fixação para automóvel e um carregador para automóvel, os quais pode utilizar para montar o dispositivo no seu veículo. Pode escolher entre colocar o kit de fixação para automóvel no pára-brisas, utilizando a ventosa, ou no tablier, utilizando o disco autocolante.



Em alguns países é proibida a montagem de dispositivos electrónicos no tablier do automóvel. Verifique as leis locais da sua área quanto a áreas aceitáveis de montagem antes de instalar o suporte da fixação para automóvel.



Alguns modelos de veículos mais recentes podem possuir um escudo de protecção de calor no pára-brisas. Isto pode em alguns casos prejudicar a recepção do sinal GPS. Se tiver este problema com o seu veículo, terá de comprar uma antena de GPS externa. Para mais informações, contacte o seu revendedor local Acer.

### Notas para a instalação da fixação para automóvel

Instale a fixação para automóvel numa superfície do seu veículo:

- Que seja lisa, plana e limpa, sem sujidade nem oleosidade.
- Que seja de fácil acesso para o condutor e de fácil visualização, sem que este tenha de desviar muito o olhar da estrada.
- Onde o dispositivo não esconda nenhum dos comandos do automóvel nem restrinja a visão que o condutor tem da estrada.
- Longe da área de accionamento do airbag.

#### Para montar o dispositivo no seu veículo:

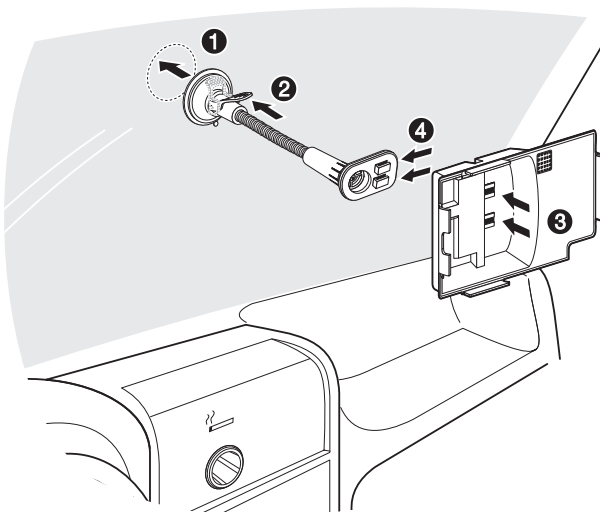
Esta secção mostra como instalar o kit de fixação para automóvel no pára-brisas do seu veículo utilizando a ventosa. Para os procedimentos de instalação no tablier utilizando o disco autocolante, consulte o Guia de consulta rápida do Acer e300 Series Travel Companion.

1. Limpe a superfície de montagem com um produto de limpeza próprio para vidros e um pano limpo de algodão.
2. Se a temperatura ambiente for inferior a 15 °C (60 °F), aqueça a superfície de montagem e a ventosa (por exemplo, com um secador de cabelo) para assegurar uma ligação forte de sucção.

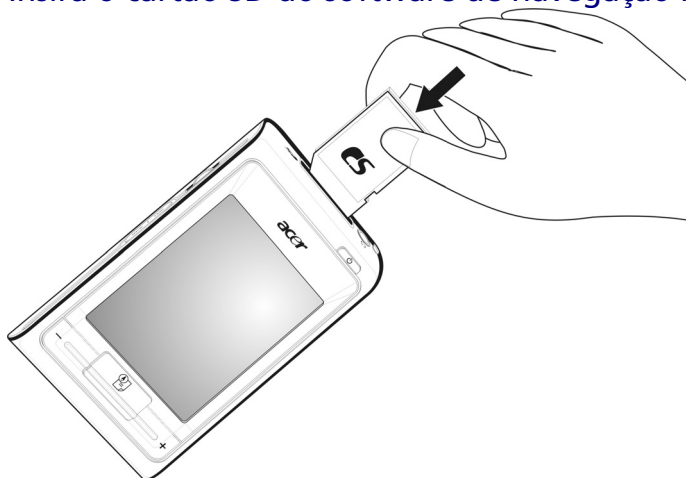
3. Instale a fixação para automóvel na área escolhida.

- Fixe a ventosa na área seleccionada com a patilha de bloqueio virada para cima.
- Vire a patilha de bloqueio na direcção oposta a si para criar um vácuo entre a ventosa e a superfície de montagem.
- Certifique-se de que a ligação de sucção é suficientemente forte antes de prosseguir para o próximo passo.
- Insira as patilhas existentes na placa da base da fixação para automóvel nos orifícios existentes na parte de trás da base para automóvel e, depois, desloque a base para automóvel na direcção indicada até que as partes encaixem.

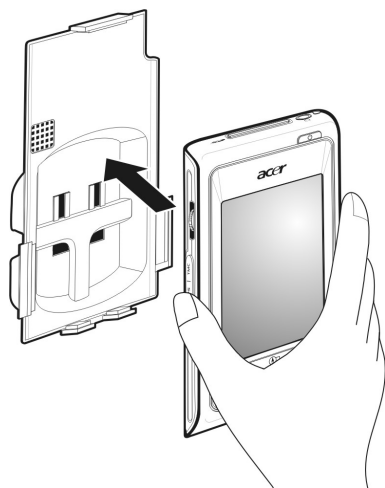




4. Insira o cartão SD do software de navegação no dispositivo.



5. Coloque o dispositivo na base para automóvel.



6. A antena interna do seu dispositivo encontra-se no local indicado; para uma recepção GPS otimizada, certifique-se de que o dispositivo é montado na posição correcta, tal como indicado nas figuras.



Se está a planear utilizar o dispositivo durante uma caminhada, segure o dispositivo a um ângulo de 45° para melhor recepção.



7. Após configurar o dispositivo na fixação para automóvel, ligue o carregador para automóvel.



Se o motor do automóvel estiver desligado, poderá ter de mudar a ignição do veículo para a posição de Acessórios. Consulte o manual de proprietário do veículo.

O LED indicador de energia acende a cor-de-laranja durante o carregamento.



A bateria do dispositivo é fornecida pré-carregada a, pelo menos, 30% da capacidade total. Pode começar a utilizar o dispositivo logo que este esteja montado no veículo e ligado ao isqueiro. No entanto, para um tempo de utilização optimizado é necessário que carregue o dispositivo a máxima capacidade. Siga para a secção "[Recarregar o dispositivo](#)" para mais instruções.

## Ligar o Acer e300 Series Travel Companion

Antes de montar o Acer e300 Series Travel Companion no seu veículo deve calibrar o ecrã. Após a calibragem do ecrã, siga para a configuração das definições do sistema.

Para ligar e calibrar o dispositivo:

1. Ligue o dispositivo pressionando o botão de energia  no lado direito do painel dianteiro do dispositivo.

Quando liga o dispositivo pela primeira vez é-lhe pedido para calibrar o ecrã. Este processo garante que quando toca no ecrã, o item tocado é activado.

2. Siga as instruções que aparecem no ecrã.

Após a calibragem do ecrã, é apresentado o painel Menu principal. Este também pode ser referido como painel Home.



Para configurar as definições do sistema:

Se pretende começar a usar o seu Acer e300 Series Travel Companion de imediato, recomendamos que configure em primeiro lugar as definições de idioma e de data/hora. As restantes preferências de utilizador poderão ser configuradas posteriormente.

1. Toque em "Settings" (Definições) no painel Menu principal.
2. Para configurar as definições de idioma do sistema, toque em "Language" (Idioma).
  - i. Toque nas setas direccionais para cima e para baixo nas definições Text (Texto) e Voice (Voz) até ser apresentado o idioma da sua preferência.
3. Para configurar a data e a hora do sistema, toque em "Date/Time" (Data/Hora).
4. Toque em "Date" (Data).
  - i. Toque nas setas direccionais para cima e para baixo nas definições de Year (Ano), Month (Mês) e Day (Dia) para definir os valores da data.
5. Toque em "Time" (Hora).
  - i. Toque nas setas direccionais para cima e para baixo nas definições de Hour (Hora) e Minute (Minuto) para definir os valores de hora.
6. Toque em "Time Zone" (Fuso horário).
  - i. Toque no botão correspondente ao fuso horário aplicável.
7. Toque duas vezes em  para voltar ao painel Menu principal.

Para mais informações acerca das restantes opções de configuração do sistema, siga para "[Capítulo 5 – Configuração do sistema](#)".

Parabéns! O seu novo Acer e300 Series Travel Companion está pronto a ser utilizado. Siga para "[Capítulo 2 – Princípios básicos do Acer e300 Series Travel Companion](#)" para mais informações acerca da interface de utilizador do dispositivo, ou consulte o *Guia de consulta rápida do software de navegação* para começar a utilizar o dispositivo em modo de navegação.

# Princípios básicos do Acer e300 Series Travel Companion

Este capítulo descreve os procedimentos básicos de hardware para a utilização do Acer e300 Series Travel Companion. São também abordadas informações acerca da interface de comando do dispositivo.

## Interface de hardware

### Utilizar a luz de fundo do ecrã de toque

Em certas condições de iluminação poderá ser difícil ver as informações no seu dispositivo. Se for este o caso, active a luz de fundo tocando no ecrã de toque para o iluminar.

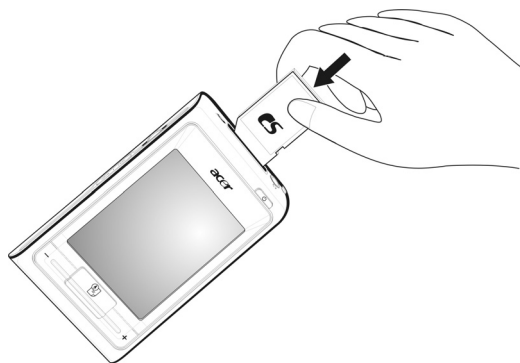
### Utilizar a ranhura SD/MMC

O seu Acer e300 Series Travel Companion possui uma ranhura para SD/MMC  compatível com uma vasta gama de cartões de memória SD e MMC que pode utilizar para efectuar cópias de segurança ou para transferir ficheiros e dados.

Além disso, o centro do sistema de navegação GPS do Acer e300 encontra-se no programa do software de navegação. Este programa requer o carregamento dos mapas digitais disponíveis no cartão SD do Cartão SD do software de navegação incluído no dispositivo.

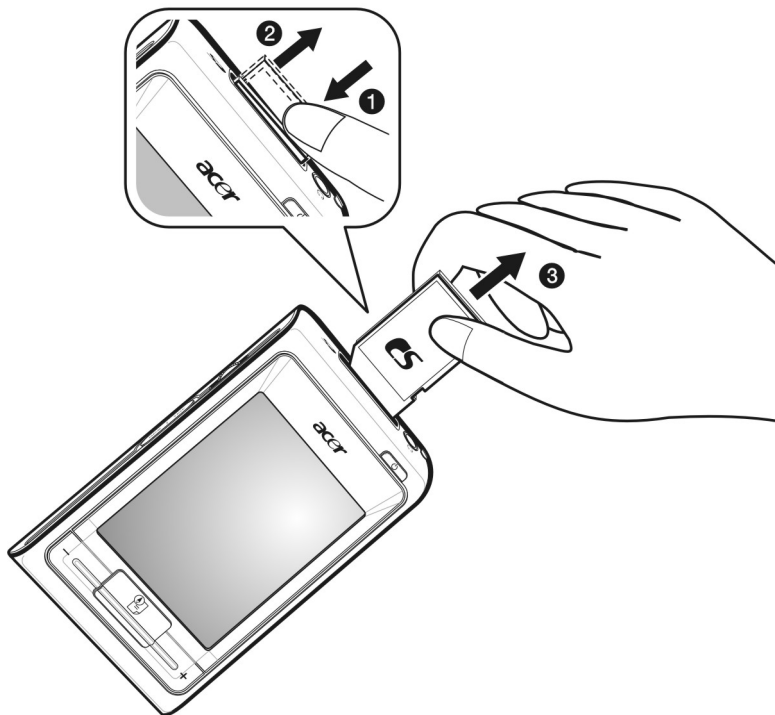
Para inserir um cartão de memória:

- Segure bem no cartão e, depois, empurre-o para o interior da ranhura até ouvir um som de sistema; este som significa que o cartão está inserido na ranhura da forma apropriada. O cartão está seguro não estando saído em relação à ranhura.



Para retirar um cartão de memória:

1. Segure firmemente no dispositivo e depois empurre o topo do cartão, como se o estivesse a empurrar ainda mais para o interior da ranhura, até que este salte para fora. Um som do sistema é sinal de que o cartão foi libertado.
2. Com cuidado, retire o cartão da ranhura.



## Estabelecer uma ligação entre o dispositivo e um PC

O cabo USB que acompanha o dispositivo permite ligar este último ao seu computador. O File Explorer apresenta o Acer e300 Series Travel Companion como um dispositivo de armazenamento em massa por USB, com o cartão SD/MMC apresentado como subpasta. Uma vez ligado, pode:

- Utilizar o File Explorer para copiar ficheiros digitais de música e de imagem para o cartão SD/MMC do seu dispositivo e acedê-los em modo multimédia.

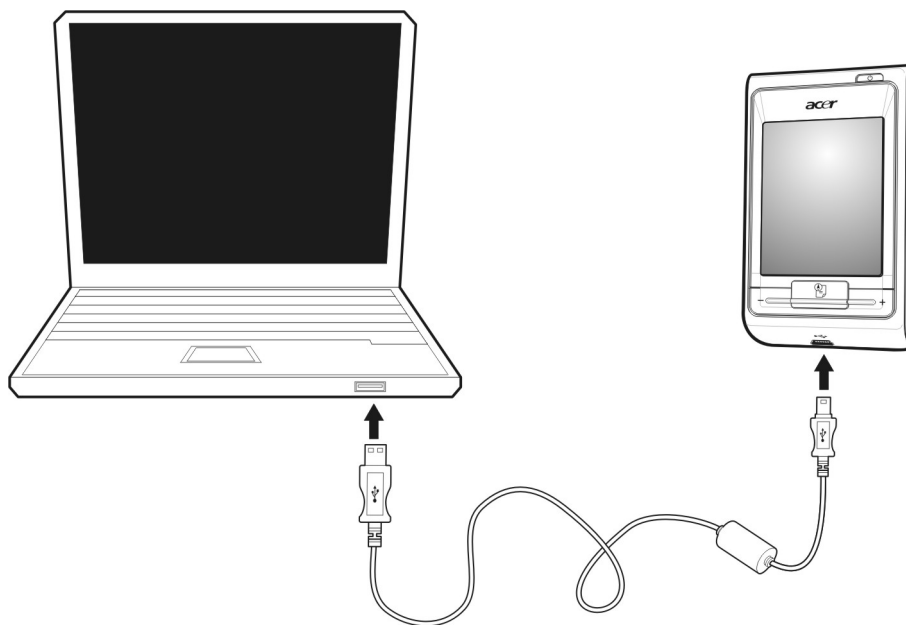
Recomendamos que organize os ficheiros em subpastas. Estas serão mostradas como listas de preferências e álbuns quando acede aos ficheiros a partir do dispositivo.



Para ser possível o acesso aos ficheiros multimédia a partir do seu dispositivo, estes devem ser colocados no cartão SD/MMC, e não na memória do dispositivo.

Siga para "[Capítulo 4 – Modo multimédia](#)" para mais informações sobre como trabalhar no modo multimédia.

- Recarregue o dispositivo através da ligação USB



## Instalar o Microsoft ActiveSync

Utilize o Microsoft ActiveSync para trocar informações entre o seu Acer e300 Series Travel Companion e um computador a trabalhar com a plataforma Microsoft Windows.





Se tem instalada uma versão anterior do Microsoft ActiveSync no seu computador, tem que a desinstalar antes de instalar a versão mais recente do Microsoft ActiveSync a partir do *CD do Acer e300 Series Travel*.

O Microsoft ActiveSync não suporta a função de sincronização neste dispositivo; suporta apenas transferência de ficheiros.

### **Requisitos mínimos para a instalação:**

- Microsoft Windows XP, 2000, ME e 98 SE
- Microsoft Internet Explorer 5.0 ou mais recente
- Unidade do disco rígido com 12 a 65 MB de espaço disponível
- Porta USB disponível
- Unidade de CD-ROM
- Placa gráfica VGA ou adaptador de gráficos de vídeo compatível, a 256 cores ou superior

### Para instalar o Microsoft ActiveSync no seu computador:

1. Feche todos os programas abertos, incluindo os que correm durante o arranque, e desactive todos os programas de protecção antivírus.
2. Insira o *CD do Acer e300 Series Travel Companion* na unidade de CD-ROM do seu computador. Aparece a página de boas-vindas do CD.
3. Clique no idioma de instalação da sua preferência.
4. Clique em "Install ActiveSync" (Instalar o ActiveSync) no ecrã Please select your task (Selecione a tarefa).

Tem automaticamente início o assistente de instalação.

5. Siga as instruções que aparecem no ecrã.

Após a instalação, o ícone ActiveSync  aparece no quadro do sistema do computador (no canto inferior direito do ecrã).

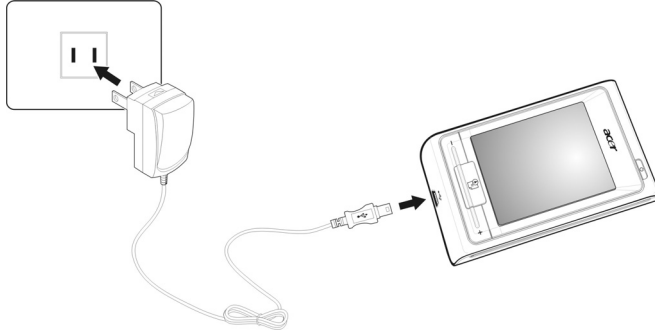


Para informações mais detalhadas sobre como utilizar o ActiveSync no seu computador, arranque o ActiveSync, clique em "Help" (Ajuda) e, depois, em "Microsoft ActiveSync Help" (Ajuda do Microsoft ActiveSync).

## Recarregar o Acer e300 Series Travel Companion

O seu Acer e300 Series Travel Companion utiliza uma bateria de ião de lítio de 1100 mAh recarregável. O ícone de estado que se encontra no canto superior direito do painel Menu principal indica o nível de carga da bateria do dispositivo.

Se o nível da bateria enfraquecer durante uma utilização normal, recarregue o dispositivo. Normalmente, poderá utilizar o adaptador de corrente alternada para recarregar o seu dispositivo.



Adicionalmente, pode utilizar o cabo mini-USB de sincronização e carregamento para recarregar o seu Acer e300 Series Travel Companion. No entanto, isto poderá ser difícil se não houver um computador disponível por perto. Se a bateria do seu dispositivo se esgotar durante uma viagem, pode recarregar o dispositivo utilizando o cabo do carregador para automóvel fornecido com o seu dispositivo. O tempo de carregamento de bateria esgotada até capacidade total é de cerca de 2,5 horas em todos os casos.



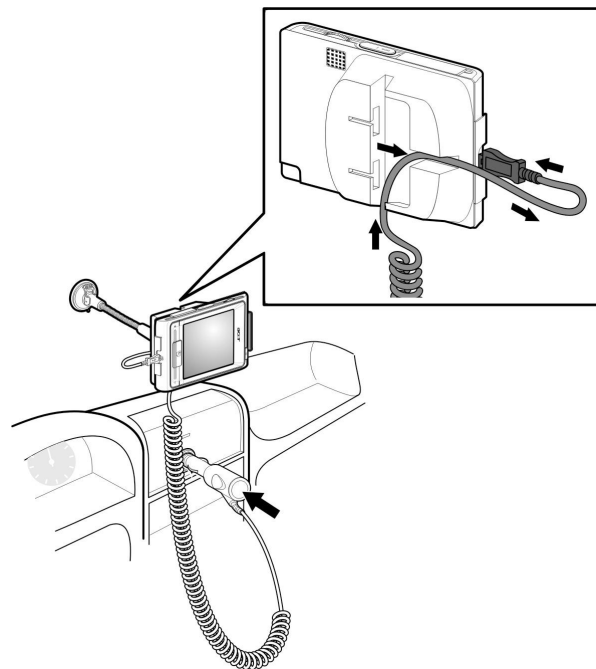
Se o nível da bateria alcançar um estado muito fraco, o dispositivo desliga-se automaticamente. Neste caso, tem cerca de 12 horas para recarregar o dispositivo, ou correrá o risco de perder todos os dados presentes na memória interna do dispositivo. No caso de perder todos os dados, da vez seguinte que ligar o dispositivo ser-lhe-á pedido para repor os dados.

O Acer e300 Series Travel Companion pode ser ligado sem a bateria; deve ser ligado a uma tomada de corrente alternada (carregador para automóvel, adaptador de CA) e a tampa do compartimento da bateria deve estar fechada.

O Acer e300 Series Travel Companion não passa para modo de suspensão de forma automática; se planear não usá-lo por um período longo de tempo, deve desligar a alimentação para poupar bateria.

Para recarregar o dispositivo utilizando o carregador para automóvel:

Utilize o carregador para automóvel para recarregar o seu dispositivo enquanto este está montado no veículo.



Para recarregar o dispositivo utilizando o cabo USB:

O cabo mini-USB de sincronização e carregamento que acompanha o dispositivo permite ligar este último a um computador que trabalhe com a plataforma Microsoft Windows. Com a ligação através de cabo USB é também recarregada a bateria do dispositivo.

Siga para a secção “Estabelecer uma ligação entre o dispositivo e um PC” para mais instruções sobre como ligar o seu Acer e300 Series Travel Companion a um computador.



Utilizando o cabo USB não pode carregar o dispositivo ao mesmo tempo que transfere ficheiros. O dispositivo começa a recarregar a bateria apenas depois de terminar a função de transferência de ficheiros.

## Interface de comandos

### Utilizar as teclas de atalho

As teclas de atalho do seu Acer e300 Series Travel Companion permitem que o utilizador:

- +/- - Controle o nível do volume do altifalante
-  - Volte ao painel Menu principal / Abra o painel de Navegação

## Utilizar o ecrã de toque do Acer e300 Series Travel Companion

O ecrã sensível ao toque do Acer e300 Series Travel Companion proporciona um modo mais natural de introduzir informações no dispositivo utilizando os dedos em lugar de um apontador — diga adeus ao tempo perdido passado à procura de um apontador ou a tentar trabalhar com um apontador de formato estranho! As acções mencionadas neste manual como “tocar” e “manter-e-arrastar” são efectuadas da seguinte forma:

- **Tocar** – Toque uma vez no ecrã com o apontador para abrir itens e seleccionar opções.
- **Manter e arrastar** – Toque num ícone de cursor e arraste-o pelo ecrã. No modo ecrã total de **Photo**, mantenha e arraste a imagem para a estender em diferentes direcções.
- **Voltar** – Toque em  para voltar ao ecrã anterior.

## Utilizar o painel Menu principal

De cada vez que ligar o dispositivo pela primeira vez em cada dia verá o painel Menu principal, também chamado painel Home. A partir de qualquer outro ecrã, pode regressar pressionando a tecla de atalho do Menu principal .

A barra de título do Menu principal apresenta a hora actual (em ciclo de 12 horas) o nome do painel e o ícone de estado do nível de carga da bateria. Siga para a secção “[Recarregar o dispositivo](#)” para obter mais informações sobre este ícone de estado.



Existem cinco ícones de programas no painel Menu principal.



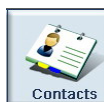
- Toque em  para que seja apresentado o painel de Navegação. Consulte o *Guia de consulta rápida do software de navegação* ou o *Manual do utilizador do software de navegação* para obter mais informações sobre como utilizar o dispositivo em modo de navegação.

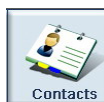


- Toque em  para abrir o *MP3*, para funcionamento em modo de música. Siga para "[Capítulo 4 – Modo multimédia](#)" para obter mais informações.



- Toque em  para executar o Photo, para funcionamento em modo de imagem. Siga para "[Capítulo 4 – Modo multimédia](#)" para obter mais informações.



- Toque em  para executar o programa Contact, para aceder à sua lista de contactos.



- Toque em  para abrir o painel Settings, para configurar as preferências de utilizador do dispositivo. Siga para "[Capítulo 5 – Configuração do sistema](#)" para obter mais informações.

# CAPÍTULO 3

---

## Gestão de contactos



Os ficheiros de contactos importados/exportados de e para o seu dispositivo e computador são guardados em formato .fs.

## Contacts

Contacts contém uma lista com as informações de contacto dos seus amigos e colegas. Estas incluem o endereço de correio electrónico (e-mail), moradas, múltiplos números de telefone e outras informações relevantes, tais como aniversários e datas memoráveis. Pode introduzir múltiplas entradas de morada para cada contacto. Este programa está integrado no software de navegação, o que permite ao utilizador tratar todas as entradas de moradas como possíveis pontos de destino no modo de navegação.

# CAPÍTULO 4

---

## Modo multimédia

Este capítulo descreve os programas multimédia integrados no seu Acer e300 Series Travel Companion.

### Visão geral do modo multimédia

Para além da função de navegação, o seu Acer e300 Series Travel Companion é também uma ferramenta portátil de entretenimento para que possa desfrutar da sua colecção digital de música e imagem enquanto está em viagem. *MP3* e *Photo* expandem o funcionamento do seu dispositivo para o ambiente multimédia.

Para ser possível o acesso aos ficheiros multimédia a partir do seu dispositivo, estes devem ser colocados no cartão SD/MMC, e não na memória do dispositivo. Execute esta acção da seguinte forma:

- Utilize o cabo USB para ligar o dispositivo ao seu computador, com o cartão SD/MMC inserido, e depois utilize o File Explorer (Explorador de ficheiros) para copiar ficheiros digitais de música e imagem para a pasta do cartão SD/MMC no dispositivo.
- Utilize um leitor de cartão compatível para copiar ficheiros digitais de música e imagem directamente para o cartão SD/MMC.



Recomendamos que organize os ficheiros em subpastas. Estas serão mostradas como listas de preferências e álbuns quando acede aos ficheiros a partir do dispositivo.

## MP3

Desfrute da sua música preferida em viagem. O programa tem como características:

- Compatível com ficheiros MP3
- Procura automática de ficheiros suportados na memória integrada do dispositivo e no cartão SD/MMC
- Controlo separado do volume, permitindo uma regulação do nível de som de reprodução retendo o nível de volume definido para sons do sistema.



- Tecla de atalho com função para controlo do volume
- Suporte da lista de preferências com base em conteúdos de subdirectório

Cada subdirectório que contenha ficheiros de música compatíveis é tratado como uma lista de preferências individual. Para uma busca de ficheiros mais organizada, recomendamos que nomeie os subdirectórios com base em género ou preferências de som. Por exemplo, um subdirectório que contenha música que gosta de ouvir enquanto conduz pode ser chamado “Favoritos de viagem”, ou “Alternativa principal” para um subdirectório que contenha as suas músicas alternativas favoritas.

- Funções de reprodução repetida e aleatória

## Utilizar MP3

Para abrir MP3:

- Toque em “MP3” no painel Menu principal.

Para abrir ficheiros para reprodução:

1. O programa procura automaticamente no dispositivo o cartão SD/MMC os ficheiros digitais suportados. São apresentados apenas os subdirectórios que contenham ficheiros de música compatíveis.
2. Procure o ficheiro que pretende reproduzir.

Toque nas setas direccionais para cima e para baixo ou utilize o botão de selecção para percorrer todos os ficheiros disponíveis.

3. Toque num ficheiro ou pressione o botão de selecção para iniciar a reprodução do ficheiro seleccionado.
  - Quando o ficheiro se encontra no directório de raiz, toque no ficheiro para reprodução.
  - Quando o ficheiro se encontra no interior de um subdirectório, toque no ícone do subdirectório e, depois, toque no ficheiro que pretende reproduzir.

O ficheiro seleccionado é automaticamente reproduzido. Os ficheiros presentes no mesmo directório são também reproduzidos desde que a função de repetição esteja desactivada.



Pode também mover o botão de selecção para cima/para baixo para saltar para a faixa anterior/seguinte. Pressione o botão de selecção durante a reprodução de um ficheiro para reverter o ecrã para o painel Menu principal.

### Para alterar a sequência de reprodução:

Cada directório que contenha ficheiros de música suportados é considerado uma lista de preferências. Pode escolher uma sequência misturada de reprodução para reproduzir ficheiros aleatoriamente.

- Para activar o modo "Random" (Aleatório), toque em .  
O ícone desvanecido indica que o modo "Random" (Aleatório) está activado.
- Para desactivar o modo "Random" (Aleatório), toque no botão desvanecido de Random.



Tocar em  desactiva automaticamente o modo Random.

### Para activar/desactivar o modo Repeat (Repetir):

O modo Repeat (Repetir) permite reproduzir a faixa actual repetidamente. A mesma faixa é repetida uma e outra vez até que o utilizador desactive o modo Repeat.

- Para activar o modo Repeat (Repetir) , toque em .  
O ícone desvanecido de "Repeat" indica que o modo "Repeat" (Repetir) está activado.
- Para desactivar o modo "Repeat", toque no botão desvanecido de Repeat.



Tocar em  desactiva automaticamente o modo Repeat.

### Para controlar o volume de reprodução:

Para regular o volume de reprodução, pode utilizar o cursor de controlo do volume de MP3 ou as teclas de atalho de controlo do volume.

- Mantenha e arraste o cursor da barra de progressão do volume. Isto só terá efeito no volume da reprodução da faixa.
- Pressione as teclas de atalho do volume +/- . Esta operação regula também o nível de som relativo aos sons do sistema do dispositivo.

## Photo

Nos dias de hoje todos os pequenos aparelhos vêm equipados com câmara digital, ideal para capturar "aquele" momento de forma espontânea. Com o Acer e300 Series Travel Companion pode guardar estas imagens dos seus momentos favoritos de forma tão portátil quanto desejada, utilizando o Photo. O programa tem como características:

- Compatível com ficheiros JPEG, BMP (1-, 4-, 8- e 24-bits) e GIF (imagens fixas)
- Procura automática de ficheiros suportados na memória integrada do dispositivo e no cartão SD/MMC.
- Três modos de visualização: Miniatura, Ecrã Total e Apresentação de diapositivos
- Suporte de álbum com base em conteúdos de subdirectório

Cada subdirectório que contenha ficheiros de imagem compatíveis é tratado como um álbum individual. Para uma busca de ficheiros mais organizada, recomendamos que ordene os ficheiros de imagem em subdirectórios com base em algo como um evento específico ou um dado período. Por exemplo, um subdirectório que contenha imagens do aniversário da sua filha pode ser chamado "10.º aniversário da Cassie", ou "11 de Maio a 24 de Junho" para um registo em subdirectório a incluir as imagens capturadas durante esse período.

## Utilizar o Photo

### Para abrir Photo:

- Toque em "Photo" no painel Menu principal.

O programa procura automaticamente no dispositivo o cartão SD/MMC os ficheiros de imagem suportados. Os ficheiros de imagem são apresentados como miniaturas; são apresentados apenas os subdirectórios que contenham ficheiros compatíveis.

Toque nas setas direccionais para cima e para baixo ou utilize o botão de selecção para percorrer todos os ficheiros disponíveis. Quando é seleccionada uma miniatura, aparece uma faixa vermelha a rodeá-la.

Pode visualizar ficheiros de imagem em ecrã total.

### Para visualizar ficheiros de imagem em modo Ecrã total:

1. Procure o ficheiro que pretende visualizar.

Toque em  ou utilize o botão de selecção para percorrer todos os ficheiros disponíveis.

Toque em  para voltar ao directório de raiz do dispositivo.

2. Abra o ficheiro em modo de ecrã total.

- Quando o ficheiro se encontra no directório de raiz, toque no ficheiro.
- Quando o ficheiro se encontra no interior de um subdirectório, toque no ícone do subdirectório e, depois, toque no ficheiro que pretende visualizar.

3. A seguir toque em .

### Para alterar o nível de aumento da imagem:

- Toque na lupa com o símbolo "+" ou pressione "+" para aumentar o zoom no centro da imagem.

Durante o estado de aumento de zoom, pode manter e arrastar a imagem para a expandir em qualquer direcção pretendida.

- Toque na lupa com o símbolo "-" ou pressione "-" para diminuir o zoom no centro da imagem.

Para alterar a orientação da imagem:

- Toque em  para rodar a imagem 90° para a direita.

Para regressar ao modo Thumbnail:

- Toque em .

## **Visualizar ficheiros em modo Apresentação de diapositivos**

Tem a opção de visualizar as imagens em modo de apresentação de diapositivos, semelhante a visualizar uma apresentação de PowerPoint no seu computador. As imagens são ajustadas para encaixarem totalmente na área de visualização e são apresentadas em intervalos de 3 segundos.

Para activar o modo Apresentação de diapositivos:

- Em modo Miniatura ou Ecrã total, toque em .

Toque no ecrã para parar a apresentação de diapositivos e voltar ao modo de visualização anterior.

# CAPÍTULO 5

---

## Configuração do sistema

Este capítulo descreve as diferentes formas de personalização do seu Acer e300 Series Travel Companion definindo as preferências de utilizador.

## Visão geral das definições do sistema

Pode ajustar as definições do seu dispositivo para que se adequem ao seu trabalho. O ajuste de algumas definições, tais como do volume do sistema, LED de energia, e teclas de atalho/luz de fundo do ecrã de toque, pode aumentar o tempo de standby.

Para aceder ao painel Settings (Definições):

- Toque em "Settings" (Definições) no painel Menu principal.



Neste painel existem seis ícones de preferências:



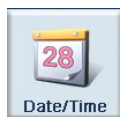
- Toque em  para definir o nível de volume para os sons do sistema e activar o som de toque.



- Toque em  para visualizar o nível da bateria e activar a luz de fundo das teclas de atalho.



- Toque em **Language** para definir a opção de idioma para os menus do sistema e comandos de voz.



- Toque em **Date/Time** para alterar as definições de data do sistema, hora e fuso horário.



- Toque em **Sys Info.** para visualizar o nome de modelo do seu dispositivo e as respectivas especificações técnicas.



- Toque em **Misc.** para visualizar a opção "Back to Factory Default" (Repor predefinições de fábrica), alternar entre modo horizontal e modo vertical, recalibrar o ecrã e enviar informações de emergência.

## Personalizar as preferências de utilizador

### Volume

Para configurar o nível de volume do som do sistema:

1. Toque em "+/-" para ajustar o nível do volume.

Para activar sons de toque:

1. Toque na caixa de marcação "Enable sound for TAP" (Activar som de toque).

### Energia

Para configurar o brilho da luz de fundo:

1. Toque em +/- à direita de "Backlight" (Luz de fundo) para definir o brilho da luz de fundo.

Para configurar a função da luz de fundo ao trabalhar com energia da bateria:

1. Toque em +/- à direita de "Battery" (Bateria) para configurar a função de desactivação automática da luz de fundo do ecrã.

As opções incluem Never (Nunca), desactivação da luz de fundo após 30 segundos, 1, 2 ou 3 minutos.

Para configurar a função da luz de fundo ao trabalhar com alimentação de CA:

1. Toque em +/- à direita de "AC Power" (Alimentação de CA) para configurar a função de desactivação automática da luz de fundo do ecrã.

As opções incluem Never (Nunca), desactivação da luz de fundo após 1, 5, 10 ou 30 minutos.

## Idioma

A interface de utilizador do Acer e300 Series Travel Companion é compatível com múltiplos idiomas pré-instalados: inglês internacional, espanhol, alemão, italiano, francês, chinês tradicional, chinês simplificado, português, checo, dinamarquês, neerlandês, finlandês, grego, norueguês, polaco, russo, sueco, coreano, japonês e português do Brasil.

Siga para o passo 2 da secção "[Para configurar as definições do sistema](#)" para as instruções sobre como configurar o idioma do sistema.

Para instalar as opções adicionais de idiomas, consulte o *Manual do utilizador do software de navegação*.

## Data Hora

Siga para o passo 3 da secção "[Para configurar as definições do sistema](#)" para ler as instruções sobre como configurar a data e a hora do sistema.

## Informações do sistema

Siga para a secção "[Resolução de problemas do seu Acer e300 Series Travel Companion](#)" para obter instruções sobre como utilizar os três botões de comandos no ecrã System Info (informações de sistema).

## Diversos

Siga para a secção "[Resolução de problemas do seu Acer e300 Series Travel Companion](#)" para obter instruções sobre como utilizar os três botões de comandos no ecrã Misc. (Diversos).



# CAPÍTULO 6

---

## Manutenção do sistema e assistência ao utilizador

Este capítulo contém informações relativas à utilização do sistema, manutenção e resolução de problemas. São também fornecidas para referência uma lista de perguntas frequentes (FAQ) e as informações de contacto relativas à assistência ao cliente.

## Usar o seu Acer e300 Series Travel Companion com segurança



As precauções e as instruções incluídas neste Manual serão executadas em língua inglesa. No caso de existir uma qualquer discrepância entre a língua inglesa do original e a respectiva tradução para uma qualquer outra língua, a língua inglesa do original prevalecerá.

## Precauções durante a condução

Durante a utilização do dispositivo num veículo, o operador do veículo é o único responsável pela operação do veículo de forma segura. É de sua responsabilidade cumprir todas as leis de trânsito. O não cumprimento das indicações abaixo mencionadas poderá resultar em morte ou ferimentos graves em si ou noutras pessoas.

- Não tente introduzir informações ou configurar o dispositivo enquanto conduz. Se necessitar de o fazer, saia do trânsito e estacione o carro num local seguro e permitido por lei antes de utilizar o dispositivo.
- Os operadores de veículos devem sempre manter uma vigilância constante em relação às condições de condução aplicáveis. Minimize a necessidade de olhar para o ecrã do dispositivo durante a condução e utilize os comandos de voz como guia.
- Nunca coloque o dispositivo no lugar do passageiro ou em qualquer outro local do carro onde ele possa ser projectado no caso de haver uma colisão ou paragem brusca.
- Um airbag é inflado com muito força. NÃO monte o dispositivo na área por cima do airbag ou na área de accionamento do airbag.

- Embora tenham sido feitas todas as tentativas possíveis para que a base de dados do seu Acer e300 Series Travel Companion seja o mais exacta possível, as informações poderão ser alteradas de tempos a tempos. A base de dados do Acer e300 Series Travel Companion não inclui o seguinte:
    1. Restrições legais (tais como restrições de tipo de veículo, peso, altura, largura, carga e restrições de velocidade)
    2. Inclinação de rua, altura de pontes, peso ou outros limites
    3. Zonas com trabalhos de construção ou perigos; ruas encerradas, condições de trânsito
    4. Condições meteorológicas
    5. Emergências
- É da sua responsabilidade ignorar todas as sugestões de percurso consideradas pouco seguras, perigosas ou ilegais. O seu discernimento e senso comum devem prevalecer sobre quaisquer informações recebidas através da utilização do dispositivo.

## **Precauções de utilização**

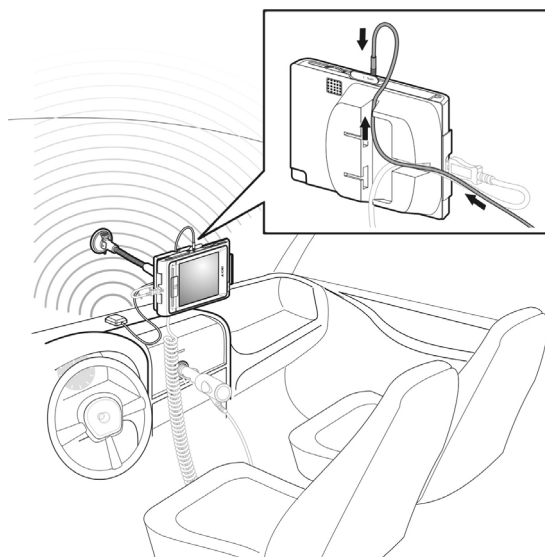
### **Precauções durante a utilização do dispositivo**

- Não utilize o dispositivo em locais onde este possa ficar exposto a água ou a condições de grande humidade.
- Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas, o que poderá acontecer se o veículo estiver sob a luz directa do sol. Este tipo de exposição pode diminuir a vida útil da bateria, danificar o alojamento de plástico e/ou a bateria e aumentar o risco de explosão. A temperatura de funcionamento do dispositivo é de 0° a 40° Celsius
- Não sujeite o seu dispositivo a alterações bruscas de temperatura. Esta situação pode resultar em condensação de humidade no interior do dispositivo, o que o poderá danificar. No caso de haver condensação, deixe o dispositivo secar completamente.
- Não deixe o dispositivo sem vigilância no tablier de um automóvel. Quando o seu veículo está estacionado e o dispositivo não está a ser utilizado, proteja-o de roubos e de temperaturas extremamente altas guardando-o num local discreto e resguardado, afastado da luz do sol.

- Este dispositivo não é um brinquedo. Nunca permita que as crianças brinquem com o aparelho.
- Nunca toque no líquido que possa verter de um ecrã de cristais líquidos partido. O contacto com este líquido poderá causar irritações na pele. Se o líquido do ecrã de cristais líquidos entrar em contacto com a pele ou com vestuário, lave imediatamente com água.
- Nunca aumente demasiado o som do volume durante a utilização do dispositivo com auriculares. Um volume de som excessivamente alto poderá causar danos à audição.
- Nunca use o GPS do dispositivo no interior de um avião.

### **Precauções relativas à fixação para automóvel**

- Em alguns países é proibida a montagem de dispositivos electrónicos no tablier do automóvel. Verifique as leis da sua área quanto a zonas aceitáveis para a montagem antes de instalar a fixação para automóvel.
- Alguns modelos de veículos mais recentes podem possuir um escudo de protecção de calor no pára-brisas. Isto pode em alguns casos prejudicar a recepção do sinal GPS. Se tiver este problema com o seu veículo, terá de comprar uma antena de GPS externa. Para mais informações, contacte o seu revendedor local Acer.



- O ciclo de aquecimento e arrefecimento no interior de um veículo poderá em alguns casos prejudicar a aderência da ventosa. Verifique o vácuo da fixação para automóvel quanto a aderência adequada de cada vez que utiliza a unidade, e reinstale sempre que necessário.

- Se houver problemas em fixar a fixação para automóvel, limpe a ventosa de plástico com álcool e volte a instalar. Em alguns casos, humidificar a ventosa poderá ajudar.
- Para impedir que a fixação para automóvel seja danificada por temperaturas extremas, desmonte a unidade se a temperatura no interior de veículo ultrapassar os 60 °C.
- Uma descida brusca da humidade e da temperatura durante a noite poderá fazer com que a ventosa perca capacidade de aderência. Por esta razão, e por razões de segurança, recomenda-se que retire o kit de fixação para automóvel e o Acer e300 Series Travel Companion sempre que deixar o seu carro à noite.

## **Precauções relativas a armazenamento**

- Não guarde o dispositivo em locais onde este possa ficar exposto a água ou a condições de grande humidade.
- Quando não prevê a utilização do dispositivo por um longo período de tempo, leve-o para casa e guarde-o num local com uma variação de temperatura de -20° a 60 °C.

## **Precauções relativas a acessórios e reparações**

- Com este dispositivo só devem ser utilizados acessórios autorizados pela Acer. O uso de acessórios incompatíveis pode resultar em ferimentos pessoais e/ou danos no dispositivo. A utilização de acessórios não autorizados invalidará também a garantia.
- Nunca tente desmontar, reparar ou modificar o dispositivo. Todas as necessidades de reparação devem ser comunicadas ao seu revendedor Acer local.

## **Limpar o Acer e300 Series Travel Companion**

- Utilize em pano macio húmido para limpar a caixa do dispositivo (não o ecrã de visualização). Nunca utilize solventes orgânicos, como benzeno ou diluente, para limpar o dispositivo. O uso destes solventes pode causar deformações ou descoloração.
- Utilize um pano macio, limpo e sem pêlos para limpar o ecrã de visualização. Se necessário, poderão também ser utilizados toalhetes húmidos próprios para limpeza de ecrãs LCD.

## **Resolução de problemas do seu Acer e300 Series Travel Companion**

### **Recalibragem do ecrã**

Se durante a utilização do dispositivo, descobrir que tocar num item não produz a resposta esperada, significa que o dispositivo perdeu a calibragem. Recalibre o ecrã.

Para recalibrar o ecrã:

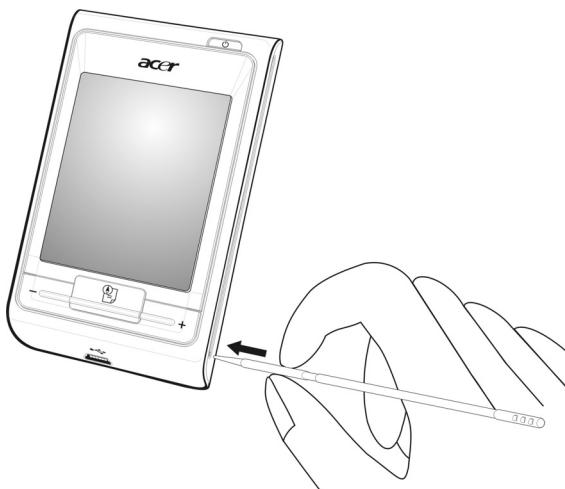
1. Toque em "Settings" (Definições) no painel Menu principal.
2. Toque em "Misc." (Diversos) no painel System.
3. Toque em "Calibration" (Calibragem) no painel Misc..
4. Siga as instruções que aparecem no ecrã.

## **Reinicializar o Acer e300 Series Travel Companion**

Se o dispositivo paralisar, poderá ter de executar uma reinicialização básica no (isto é, se o dispositivo não responder no ecrã aos botões). A reinicialização básica permite-lhe arrancar o dispositivo "de fresco", semelhante à reinicialização de um computador. Esta operação inicializa o dispositivo e ajusta a distribuição de memória. Todos os registos e entradas são mantidos após uma reinicialização básica. São também mantidas as definições de GPS.

Para executar uma reinicialização básica:

Segure firmemente no dispositivo e pressione o botão de reinicialização básica que se encontra do lado direito do dispositivo.



A execução de uma reinicialização básica não apaga a memória RAM da unidade.

Para executar uma reinicialização total:

Segure firmemente no dispositivo e pressione longamente o botão de energia e, a seguir, pressione o botão de reinicialização básica do lado direito do dispositivo.

A execução de uma reinicialização total apaga a memória RAM e reinicializa o GPS da unidade.

## Aplicar as predefinições de fábrica

Se mesmo após a reinicialização básica e a reinicialização total continuar a encontrar erros do sistema, aplique as predefinições de fábrica para corrigir o erro. Estas predefinições foram seleccionadas para otimizar o desempenho do seu dispositivo.

Para aplicar as predefinições de fábrica:

1. Toque em "Settings" (Definições) no painel Menu principal.
2. Toque em "Misc." (Diversos) no painel Settings.
3. Toque em "Back to Factory Default" (Repór predefinições de fábrica) no painel Misc..
4. Toque em "OK" na caixa de diálogo.
5. Após a reinicialização de fábrica, reconfigure as preferências de utilizador para o seu dispositivo.



Executar a predefinição de fábrica apaga a memória RAM, reinicializa o GPS e apaga todos os dados do utilizador/aplicação do disco Flash da unidade. Os dados do cartão SD não serão apagados.

## Perguntas frequentes

Esta secção descreve as perguntas mais frequentes que poderão surgir durante a utilização do seu Acer e300 Series Travel Companion e fornece respostas e soluções simples para estas perguntas.

| Aspecto             | Pergunta                                                                                                         | Resposta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Áudio               | Porque razão não há saída de som do dispositivo?                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Se o auricular estiver ligado ao dispositivo, o altifalante é automaticamente desligado. Desligue o auricular.</li> <li>Certifique-se nas definições de que o volume do dispositivo não está mudo. No painel <a href="#">System</a>, toque em <b>"Volume"</b>.</li> </ul>                                                                                                    |
| Ecrã de toque       | Porque razão o ecrã não reage ao toque dos meus dedos?                                                           | O ecrã poderá ter perdido a calibragem. Recalibre o ecrã. Siga para a secção <a href="#">"Recalibrar o ecrã"</a> para mais instruções.                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Definição de idioma | Tendo mudado a definição de idioma para neerlandês, porque razão continua o menu principal a aparecer em inglês? | Se o utilizador seleccionar um idioma diferente das múltiplas opções pré-instaladas, a nova definição só tem efeito na interface de utilizador do software de navegação. Os menus do sistema e ecrãs não de navegação reverterão para inglês.                                                                                                                                                                       |
| Aspecto             | Pergunta                                                                                                         | Resposta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Modo multimédia     | Porque razão não consigo visualizar os meus ficheiros de imagem?                                                 | Poderá estar a tentar visualizar uma imagem que não é suportada por <b>Photo</b> . Siga para a secção <a href="#">"Photo"</a> para obter uma lista dos formatos de imagem suportados.                                                                                                                                                                                                                               |
|                     | Porque razão não consigo reproduzir ficheiros de música nem visualizar imagens durante a navegação?              | Os programas multimédia do seu dispositivo — <b>MP3</b> e <b>Photo</b> — não se encontram disponíveis em modo de navegação. Isto acontece por razões de segurança, de modo a não distrair o condutor durante a condução.                                                                                                                                                                                            |
| Modo de navegação   | Porque razão o dispositivo por vezes demora mais de 5 minutos a fixar o GPS?                                     | Se a posição fixa anterior do GPS era a mais de 500 km ou a mais de 12 horas de distância em relação à posição actual, demora mais tempo do que o tempo TTFF standard para fixar uma posição de GPS. Isto deve-se à natureza dos algoritmos de GPS e velocidade rotacional entre os satélites e o planeta Terra, e é considerado normal, não sendo uma avaria do seu dispositivo Acer e300 Series Travel Companion. |



|                                        |                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Informações de desempenho e do sistema | Como verifico a versão do SO do meu dispositivo?                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Execute uma reinicialização básica no dispositivo. Siga para a secção "<a href="#">Reinicializar o Acer e300 Series Travel Companion</a>" para mais instruções. A versão do SO do dispositivo aparece no canto inferior esquerdo no ecrã.</li> <li>• Veja a versão do SO do dispositivo e outras especificações técnicas. No painel <a href="#">System</a>, toque em <b>Sys Info</b>.</li> </ul> |
|                                        | Como reponho o sistema de volta para as predefinições de fábrica?           | O utilizador pode executar esta tarefa utilizando o botão Factory Reset (Reinicialização de fábrica) no ecrã <a href="#">System Info</a> . Siga para a secção " <a href="#">Aplicar as predefinições de fábrica</a> " para mais instruções.                                                                                                                                                                                               |
|                                        | Executar uma reinicialização de fábrica implica uma reinicialização do GPS? | Não. A função de reinicialização de fábrica reinicializa o SO para os valores predefinidos de fábrica; não causará a reinicialização do GPS.                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                        | O que devo fazer se o sistema deixar de funcionar normalmente?              | Execute uma reinicialização básica no dispositivo. Siga para a secção " <a href="#">Reinicializar o Acer e300 Series Travel Companion</a> " para mais instruções.                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Energia                                | Não consigo ligar o dispositivo.                                            | A bateria pode estar sem carga. Recarregue o dispositivo. Siga para a secção " <a href="#">Recarregar o dispositivo</a> " para mais instruções.                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

## Assistência ao cliente

### Assistência técnica

Se se deparar com algum problema no seu Acer e300 Series Travel Companion, reveja primeiro o seguinte:

- Secção "[Resolução de problemas do seu Acer e300 Series Travel Companion](#)"
- Secção "[Perguntas frequentes](#)"
- O mais recente *Manual do utilizador do Acer e300 Series Travel Companion* na sua página de Internet regional da Acer. Visite <http://global.acer.com/support/>.

Se o problema persistir, necessita de assistência técnica. Consulte a página de Internet em <http://global.acer.com/about/webmaster.htm/> para obter mais informações sobre como e onde entrar em contacto com os Centros de Assistência Acer da sua área.

### Garantia do produto

Consulte o *Livrete de garantia do Acer e300 Series Travel Companion* para obter mais pormenores relativamente à cobertura da garantia do seu Acer e300 Series Travel Companion.

# CAPÍTULO 7

---

## Especificações do sistema

Este capítulo lista as características e especificações de funcionamento do Acer e300 Series Travel Companion.

## Características do hardware

| Aspecto                           | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Processador                       | Processador de aplicações Samsung S3C2442XL 300 MHz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Chipset GPS                       | Chipset SiRF Star III LP e solução de firmware                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Memória                           | <ul style="list-style-type: none"><li>• 64 MB SDRAM de memória de sistema</li><li>• 64 MB de memória Flash integrada (para o sistema operativo e aplicações integradas); Modelo com 2 GB de memória Flash também disponível</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                               |
| Energia                           | <ul style="list-style-type: none"><li>• Bateria de ião de lítio de 1100 mAh recarregável de alta densidade<ul style="list-style-type: none"><li>○ 2,5 horas de tempo de carregamento de vazio a capacidade total</li></ul></li><li>• Opções de recarregamento<ul style="list-style-type: none"><li>○ Em casa, utilizando o adaptador de CA</li></ul></li><li>• Em viagem, utilizando o carregador de automóvel ou o cabo USB</li><li>• LED indicador do estado da energia</li></ul> |
| Ecrã de visualização              | <ul style="list-style-type: none"><li>• Ecrã de 2,8 polegadas para um ângulo de visão mais vasto</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Áudio                             | <ul style="list-style-type: none"><li>• Altifalante integrado de 2W</li><li>• Tomada para auriculares estéreo 3,5 mm</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Conectividade                     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Porta USB</li><li>• Ranhura SD/MMC</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Interface de comandos do Hardware | <ul style="list-style-type: none"><li>• Teclas de atalho de controlo do volume</li><li>• Tecla de atalho de menu principal/Navegação</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

## Especificações do software

| Aspecto               | Descrição                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sistema operativo     | Microsoft Windows CE .NET 5,0                                                                                                                                                                                                                |
| Software de navegação | <ul style="list-style-type: none"> <li>Navegação pedestre e em veículo</li> <li>Accionamento simples, botões do ecrã de toque e menus intuitivos</li> </ul>                                                                                  |
| Aspecto               | Descrição                                                                                                                                                                                                                                    |
| Livro de moradas      | Contacts <ul style="list-style-type: none"> <li>Capacidade máxima de 500 entradas de contactos</li> <li>Integrado no software de navegação para uma navegação mais fácil utilizando as entradas de moradas como pontos de destino</li> </ul> |
| Aplicações multimédia | <ul style="list-style-type: none"> <li><b>MP3</b> – compatível com os formatos MP3, WMA e WAV</li> <li><b>Photo</b> – compatível com os formatos JPEG, BMP e GIF (imagens estáticas)</li> </ul>                                              |

## Design e ergonomia

| Aspecto             | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Compacto e leve     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Dimensões (C x L x A): 58,4 x 103 x 17,5 mm</li> <li>Peso: 110~130 g</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Interface acessível | <ul style="list-style-type: none"> <li>Acer e300 Series Travel Companion               <ul style="list-style-type: none"> <li>Teclas de atalho de acesso rápido para os painéis do Menu principal e Navegação</li> <li>Teclas de atalho de comando para níveis de volume e aumento de imagem</li> <li>Ecrã sensível ao toque</li> </ul> </li> <li>Fixação para automóvel               <ul style="list-style-type: none"> <li>Fixação para o pára-brisas</li> <li>Poderosa ventosa que proporciona um suporte firme e sem vibrações</li> <li>O mecanismo giratório e o pedestal axial permitem um ajuste multiangular para uma posição de visualização otimizada</li> </ul> </li> <li>Software               <ul style="list-style-type: none"> <li>Opções multi-idioma para a interface de utilizador</li> <li>Integração dos contactos como funcionalidade de navegação</li> <li>Configuração do sistema com base em preferências individuais do utilizador</li> </ul> </li> </ul> |

|                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Opções de poupança de energia | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Função de desactivação automática para a luz de fundo de ecrã de toque</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Design portátil               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• A fixação para automóvel por ventosa facilita a utilização em múltiplos veículos</li> <li>• A estrutura leve e compacta torna o transporte mais fácil seja para onde for</li> <li>• Opção de carregamento “em viagem” através do carregador de automóvel e cabo USB</li> <li>• Funcionamento imediato e simples: Monte, instale e está pronto! Sem confusões com parafusos e cabos.</li> </ul> |
| Função de entretenimento      | Software pré-instalado para aceder a ficheiros digitais de música ( <b>MP3</b> ) e ficheiros de imagem ( <b>Photo</b> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Periféricos integrados        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fixação para automóvel</li> <li>• Base para automóvel</li> <li>• Carregador para automóvel</li> <li>• Adaptador de corrente alternada</li> <li>• Cabo USB</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                           |
| Opções de acessórios          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Antena externa de GPS</li> <li>• Antena externa de TMC</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

## Especificações ambientais

| Aspecto               | Descrição      |
|-----------------------|----------------|
| Temperatura           |                |
| Funcionamento         | 0° até 40 °C   |
| Armazenamento         | -20° até 60 °C |
| Humidade              |                |
| Funcionamento         | 20% a 90% RH   |
| Não em funcionamento: | 20% a 90% RH   |

## Avisos regulamentares e de segurança

Este dispositivo cumpre todos os requisitos da marcação CE quando utilizado num ambiente residencial, comercial ou industrial ligeiro.

A Underwriters Laboratories Inc. ("UL") não testou o desempenho nem segurança do hardware do Sistema de Posicionamento Global ("GPS"), software ou outros aspectos deste produto. A UL testou apenas quanto a perigo de fogo, choques ou perigos ocasionais tal como descrito nas Medidas de segurança da UL. A Certificação UL não abrange o desempenho ou segurança do hardware de GPS nem do software do GPS. A UL NÃO FAZ REPRESENTAÇÕES, GARANTIAS NEM CERTIFICAÇÕES EM RELAÇÃO À PERFORMANCE OU SEGURANÇA DE QUALQUER UMA DAS FUNÇÕES RELACIONADAS COM GPS DESTE PRODUTO.

Este apêndice lista os avisos gerais do seu dispositivo portátil de navegação.

### Aviso da FCC

Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites de um dispositivo digital da Classe A, como estabelecido na Parte 15 das Normas da FCC. Estes limites foram criados para assegurar uma protecção razoável contra interferências prejudiciais em instalações residenciais. Este dispositivo gera, utiliza e pode emitir energia de frequência de rádio e, caso não seja instalado e utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferência nociva às comunicações de rádio.

No entanto, não há garantias de que a interferência não ocorrerá numa instalação específica. Se o equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que poderá ser determinado ligando e desligando o equipamento, o utilizador é encorajado a tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

Reoriente ou mude de local a antena receptora.

Aumente a separação entre o dispositivo e o receptor.

Ligue o dispositivo a uma tomada de parede num circuito diferente do utilizado pelo receptor.

Consulte o revendedor ou um profissional técnico experiente de rádio/televisão para obter ajuda.

### Aviso: cabos blindados

Todas as ligações a outros dispositivos informáticos devem ser feitas através de cabos blindados, em cumprimento com as regulamentações da FCC.

## **Aviso: dispositivos periféricos**

Apenas os periféricos (dispositivos de entrada/saída, terminais, impressoras, etc.) certificados para cumprimento dos limites de Classe B podem ser anexados a este equipamento. O funcionamento com dispositivos periféricos não certificados poderá resultar em interferências à recepção de rádio e televisão.

## **Cuidado**

As alterações e modificações que não sejam expressamente aprovadas pelo fabricante poderão inutilizar a autoridade do utilizador, aplicada pela Comissão Federal de Comunicações, para trabalhar com este computador.

## **Condições de funcionamento**

Este dispositivo cumpre a Parte 15 das regulamentações da FCC. O funcionamento está sujeito às duas seguintes condições: (1) Este dispositivo não poderá ocasionar interferência prejudicial e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferências que possam causar uma operação indesejada.

## **Aviso: utilizadores do Canadá**

Este dispositivo digital da Classe B está em cumprimento da norma canadiana ICES-003.

## **Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens**

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## **Declaração de cumprimento para os países da UE**

A Acer vem por este modo declarar que o Acer e300 Series Travel Companion cumpre os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Directiva 1999/5/EC. (Visite <http://global.acer.com/products/pda/reg-pda/index.htm> para obter os documentos completos.)

Em cumprimento do certificado regulamentar russo.



**ME61**

## Importantes instruções de segurança

Leia atentamente estas instruções de segurança. Guarde-as para futuras consultas.

Cumpra todos os avisos e instruções fornecidos com o produto.

Antes de limpar, desligue o aparelho da electricidade. Não utilize produtos de limpeza líquidos nem em aerossóis. Para limpar, utilize um pano húmido com água.

Não utilize este produto próximo de água.

Não coloque este aparelho numa estante, carrinho ou mesa instáveis. Se o aparelho cair ao chão poderá sofrer sérios danos.

Este aparelho deve ser accionado com o tipo de alimentação indicada na etiqueta de marcação. Se não tiver a certeza de qual o tipo de alimentação disponível, consulte o seu revendedor local ou empresa local de fornecimento de energia.

Não coloque objectos em cima do cabo de alimentação. Não coloque este aparelho em locais onde as pessoas possam calcar o cabo de alimentação.

Para utilizar uma extensão eléctrica com este produto, certifique-se de que a taxa de amperagem total do equipamento ligado à extensão eléctrica não excede a tensão nominal da extensão eléctrica. Certifique-se também de que a amperagem total do conjunto dos aparelhos ligados à tomada de parede não excede a tensão do fusível.

Nunca introduza objectos no interior nas ranhuras deste produto, pois podem tocar pontos de tensão perigosa ou colocar as peças em curto-circuito e provocar um incêndio ou choque eléctrico. Nunca derrame líquidos de nenhum tipo para cima ou para o interior do produto.

Não tente efectuar reparações no aparelho, já que a abertura ou remoção da tampa podem expô-lo a pontos de tensão perigosa e outros riscos. Todos os serviços devem ser executados por pessoal técnico qualificado.

Desligue o aparelho da electricidade e entregue-o a pessoal técnico qualificado nas seguintes situações:

Quando a ficha ou o cabo de alimentação estiver danificado ou descarnado.

Se tiver sido derramado líquido no aparelho.

Se o produto tiver sido exposto a chuva ou água.



Se o produto não funcionar de forma adequada mesmo sendo cumpridas as instruções de funcionamento. Regule apenas os controlos abordados nas instruções de funcionamento, já que a regulação inadequada de outros controlos poderá resultar em danos extensos e requerer a necessidade de trabalhos intensos de assistência por técnicos qualificados para repor o aparelho ao estado normal.

Se o produto tiver caído ou o seu exterior estiver danificado.

Se o produto exibir uma mudança distinta no comportamento de funcionamento, indicando a necessidade de assistência.

O Acer e300 Series Travel Companion utiliza uma bateria de lítio.

Substitua a bateria por outra igual à recomendada na lista de especificações do aparelho. A utilização de outro tipo de bateria poderá causar risco de incêndio ou explosão.

Cuidado! As baterias podem explodir se não forem manuseadas de forma adequada. Não as desmonte nem as deite no fogo. Mantenha-as afastadas de crianças e elimine-as de forma adequada.

Para evitar o risco de choques eléctricos acidentais, utilize o adaptador de CD apenas quando a tomada de parede estiver devidamente ligada à terra.

Não utilize este produto enquanto faz exercícios.

## **Declaração de pixeis do LCD**

A unidade LCD é produzida com técnicas de fabricação de alta precisão. Não obstante, alguns pixeis poderão ocasionalmente falhar ou aparecer como pontos negros ou vermelhos. Este facto não tem qualquer efeito na imagem gravada e não constitui uma avaria.

## **Aviso regulamentar de dispositivo rádio**

Nota: as informações regulamentares que se seguem aplicam-se apenas a modelos com LAN sem fios e/ou Bluetooth.

## **Geral**

Este produto cumpre as directivas de segurança e radiofrequência dos países e regiões no qual tenha sido aprovada a sua utilização. Consoante a configuração, este produto pode ou não conter dispositivos de rádio sem fios (como módulos LAN sem fios e/ou Bluetooth). A informação que se segue é aplicável a aparelhos que incluam os dispositivos mencionados.

## **União Europeia (UE)**

Este dispositivo cumpre os requisitos essenciais das Directivas do Conselho Europeu a seguir listadas:

Directiva relativa a baixa tensão 73/23/CEE

EN 60950

Directiva da compatibilidade electromagnética (EMC) 89/336/CEE

EN 55022

EN 55024

EN 61000-3-2/-3

Directiva relativa aos equipamentos de rádio e equipamentos terminais de telecomunicações(R&TTE) 99/5/CE

Art. 3.1a) EN 60950

Art. 3.1b) EN 301 489 -1/-17

Art. 3.2) EN 300 328-2

## **Lista de países aplicáveis**

Os Estados-membros da UE a partir de Maio de 2004 são: Bélgica, Dinamarca, Alemanha, Grécia, Espanha, França, Irlanda, Itália, Luxemburgo, Países Baixos, Áustria, Portugal, Finlândia, Suécia, Reino Unido, Estónia, Letónia, Lituânia, Polónia, Hungria, República Checa, Eslováquia, Eslovénia, Chipre e Malta. A utilização está autorizada nos países da União Europeia, na Noruega, Suíça, Islândia e Liechtenstein. Este dispositivo tem de ser usado em total cumprimento das regulamentações e limites impostos no país de utilização. Para mais informações, contacte o gabinete de informação do país de utilização.

## **Requisitos de segurança de radiofrequência (RF) da FCC**

A tensão de saída emitida pela placa LAN Mini PCI e cartão Bluetooth é consideravelmente mais baixa do que os limites de exposição a radiofrequência da FCC. Não obstante, o Acer e300 Series Travel Companion deverá ser utilizado de forma a minimizar o potencial de contacto humano durante o funcionamento normal da seguinte forma:

Uma instalação inadequada ou utilização não autorizada poderão causar interferência maligna nas comunicações de rádio. Qualquer interferência com a antena interna invalidará a certificação da FCC e a garantia.

Para cumprir os requisitos de exposição a RF da FCC, tem de ser mantida uma distância mínima de 20 cm (8 polegadas) entre este dispositivo e outras antenas ou transmissores.

## **Canadá — Dispositivos de radiocomunicação de baixa potência isentos de licença (RSS-210)**

### Informações genéricas

O funcionamento está sujeito às duas seguintes condições:

1. Este dispositivo não poderá ocasionar interferência prejudicial e
2. Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferências que possam causar uma operação indesejada.

### Funcionamento na banda de 2,4 GHz

Para evitar interferência de rádio no serviço licenciado, este aparelho destina-se a ser utilizado no interior de edifícios e a sua utilização ao ar livre está sujeito a licenciamento.

## **Exposição de humanos aos campos de radiofrequência (RSS-102)**

O Acer e300 Series Travel Companion emprega antenas integrais de baixo ganho que não emitem campos de radiofrequência além dos limites da Health Canada impostos para a população em geral; consulte o Safety Code 6 (Código de segurança 6) na página de Internet da Health Canada em [www.hc-sc.gc.ca/rpb](http://www.hc-sc.gc.ca/rpb).



# INDEKS

---

## Acer e3XX

- acessórios, 54
- assistência técnica, 50
- configuração do sistema, 38
- configuração inicial, 14
- conteúdo da embalagem, 3
- design e ergonomia, 53
- especificações ambientais, 54
- especificações de hardware, 51
- especificações de software, 52
- funcionalidades principais, 1
- garantia do produto, 50
- informações de segurança, 42
- informações do sistema, 41
- informações regulamentares, 55
- limpar, 45
- modo multimédia, 32
- número de série, 41
- Perguntas frequentes, 48
- periféricos, 54
- precauções durante a condução, 43
- predefinições de fábrica, 47
- preferências de utilizador, 38
- princípios básicos, 22
- relação do sistema, 6
- resolução de problemas, 45

## ActiveSync

- instalação, 25
- requisitos para a instalação, 25

## altifalante, 8

## áudio

- altifalante, 8
- definições do sistema, 39
- especificações, 52
- Tomada para auriculares , dispositivo, 9

## base para automóvel

- colocar o dispositivo na base, 18

## bateria

- ícones de estado, 26
- visualizar estado, 40

## bateria

- aviso de dados perdidos, 26
- especificações, 51

## botão de selecção

- limitação, 31, 47

## cabo USB

- peças, 13
- recarregar, 27

## Calibragem, 41

## car charger

- usage, 18

## cartão de memória

- inserir no dispositivo, 23
- retirar do dispositivo, 23

## configuração do sistema

- data e hora, 41
- diversos, 41
- energia luz de fundo, 40
- estado da bateria, 40
- ícones de preferência, 38
- idioma, 40
- informações do sistema, 41
- painel System, 38
- visão geral, 38
- volume, 39

## Contacts

- visão geral, 31

## data do sistema

- definir, 20
- ícone de preferência, 39

## ecrã de toque

- especificações, 52
- localização, 8
- utilização, 29

## especificações de hardware, 52

## energia

- ícones de estado do nível da bateria, 26
- LED indicador do estado, 7
- recarregar através do carregador de cabo USB, 27
- recarregar através do carregador para automóvel, 18
- visualizar estado da bateria, 40

## ergonomi

- função de entretenimento, 54

## ergonomia

- Acer e3XX, 53
- dimensões, 53
- fixação para automóvel, 53
- interface de comandos de software, 53
- opções de poupança de energia, 53
- opções portáteis, 53
- peso, 53

## especificações ambientais

- humidade, 54

## especificações ambientais

- temperatura, 54

## especificações de hardware

- áudio, 52
- bateria, 51
- chipset GPS, 51
- interfacede comandos, 52
- opções de conectividade, 52
- processador, 51

## especificações de software

- multimédia, 52

## especificações de software

- livro de moradas, 52
- navegação, 52
- sistema operativo, 52

## especificações do sistema

- ambiental, 54
- dimensões físicas, 53
- ergonomia, 53
- hardware, 51
- informações regulamentares, 55
- software, 52

## ficheiros de imagem

- formatos suportados, 35
- visualizar, 35

## ficheiros de música

- a reproduzir, 32
- formatos suportados, 32

## fixação para automóvel

- ergonomia, 53
- obstrução ao sinal GPS, 15, 25
- resolução de problemas, 44

## fixação para automóvel

- peças, 11

## fixação para automóvel

- precauções de utilização, 44

## fuso horário do sistema

- definir, 20
- ícone de preferência, 39

## hardware specifications

- flash memory, 51

## hora do sistema

- definir, 20
- ícone de preferência, 39

## humidade

- funcionamento, 54
- não funcionamento, 54

## idioma do sistema

- definir predefinição do sistema, 20
- ícone de preferência, 39
- idiomas adicionais, 40
- idiomas pré-instalados, 40
- instalar o suporte adicional de idioma, 41

## informações de segurança

- acessórios compatíveis, 45
- instruções de limpeza, 45
- precauções de utilização, 43
- precauções durante a condução, 42
- precauções relativas a armazenamento, 45
- reparar, 45

## informações do número de série

- ecrã System Info, 41

## informações do sistema

- ecrã Misc., 41

- especificações técnicas, 51
- ícone de preferência, 39
- interface de comandos
  - ecrã de toque, 29
  - painel Menu principal, 29
- interface de comandos
  - teclas de atalho, 28
- kit de fixação para automóvel
  - instalação, 15
  - notas para a instalação, 15
  - peças, 11
- luz de fundo
  - ecrã de toque, 22
  - teclas de atalho, 40
- luz de fundo do ecrã de toque
  - utilização, 22
- memória
  - memória flash, 51
- memória do sistema
  - memória, 51
- Menu principal
  - ícones, 29
- modo Apresentação de diapositivos, 37
- modo de navegação
  - limitações da base de dados do GPS, 43
  - Perguntas frequentes, 48
- modo Ecrã total, 36
- modo Miniatura, 36
- modo multimédia
  - Perguntas frequentes, 48
  - utilizar MP3, 32
  - visão geral, 32
- modo multimédia
  - utilizar o Photo, 35
- modo Repeat, 34
- modo Shuffle, 34
- navegação mode
  - precauções durante a condução, 42
- opções de poupança de energia
  - luz de fundo das teclas de atalho, 40
- operações básicas
  - interface de comandos, 28
  - interface de hardware, 22
- painel dianteiro, 7
- painel direito, 10
- painel esquerdo, 10
- painel System
  - Data Hora, 41
  - energia, 40
  - ícones, 38
  - Misc., 41
  - System Info, 41
  - Volume, 39
- painel System
  - idioma, 40
- painel traseiro, 7
- Perguntas frequentes
  - áudio, 48
  - definição de idioma, 48
  - desempenho do sistema, 49
  - Ecrã de toque, 48
  - energia, 49
  - informações do sistema, 49
  - modo de navegação, 48
  - modo multimédia, 48
- porta USB
  - localização, 9
- precauções de utilização
  - Acer e3XX, 43
  - fixação para automóvel, 44
- precauções durante a condução, 42
- preferências de utilizador
  - data e hora, 41
  - energia, 40
  - energia luz de fundo, 40
  - opções de idioma, 40
  - painel System, 38
  - volume, 39
- procedimentos de hardware
  - luz de fundo do ecrã de toque, 22
  - ranhuraSD/MMC, 22
  - recarregar a bateria, 26
- procedimentos de montage
  - calibrar o dispositivo, 19
  - ligar o dispositivo, 19
- procedimentos de montagem
  - configurar preferências, 19

- desempacotar, 3
- instalar o kit de fixação para
  - automóvel, 15
  - visão geral, 14
- processador, 51
- programa MP3
  - abrir ficheiros, 33
  - abrir programa, 33
  - características, 32
  - formatos suportados, 32
  - modo Repeat, 34
  - modo Shuffle, 34
  - volume de reprodução, 35
- programa Photo
  - abrir programa, 36
  - alargar imagens, 37
  - alterar a orientação da imagem, 37
  - alterar o nível de aumento, 36
  - características, 35
  - modo Apresentação de diapositivos, 37
  - modo Ecrã total, 36
  - modo Miniatura, 36
- ranhura SD/MMC
  - localização, 9
  - utilização, 22
- recarregar
  - através do carregador para
    - automóvel, 18
  - tempo, de vazio a capacidade total, 26
- recarregar
  - através do cabo USB, 27
- reinicialização básica
  - botão, 10
  - executar, 46
- reinicialização do sistema
  - reinicialização básica, 46
  - reinicialização de fábrica, 47
- reinicialização total
  - executar, 47
- relação de periféricos
  - cabo USB, 13
  - carregadores, 12
  - fixação para automóvel, 11
- relação do sistema
  - painel dianteiro, 7
  - painel traseiro, 7
- Relação do sistema
  - painel direito, 10
  - painel esquerdo, 10
  - visão inferior, 9
  - visão superior, 9
- resolução de problemas
  - recalibragem do ecrã, 45
  - reinicialização básica, 46
  - reinicialização de fábrica, 47
- suporte da fixação para automóvel
  - proibição legal, 15
- tecla de atalho de aumento de zoom
  - localização, 8
- tecla de atalho de aumento de zoom
  - utilizar em Photo, 36
- tecla de atalho de diminuição do zoom
  - localização, 8
  - utilizar em Photo, 37
- teclas de atalho
  - activar luz de fundo, 40
  - activar temporizador de desligar auto. da luz de fundo, 40
  - aumento de zoom, 8
  - diminuição de zoom, 8
  - painel de navegação, 8
  - utilização, 28
- temperatura
  - armazenamento, 54
- Tomada para auriculares
  - dispositivo, 9
- visão inferior, 9
- visão superior, 9
- volume
  - activar som de toque, 40
  - definir nível de volume, 39